# SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE - REGIONE SARDEGNA

# Azienda U.S.L. n. 7 CARBONIA

Deliberazione n

Oggetto:

Sistema di fonia-dati - Scadenza contratto leasing Telecom Italia: revisione ed ottimizzazione del contratto di rinnovo.

# Il Direttore Generale

Premesso

che in data 17/12/1999 è stato sottoscritto con la società Teleleasing un contratto di locazione operativa per la fornitura dei centralini e sistemi di telefonia fissa, avente per oggetto "Sistema completo di fonia e dati", del valore originario di Euro 508.922,79;

CHE il suddetto sistema, dimostratosi idoneo a soddisfare le esigenze aziendali, è stato ampliato nel corso degli anni con acquisizione di nuovi sistemi ad esso integrati al fine di realizzare la rete aziendale per la fonia e dati, oggi pienamente efficiente:

Osservato

che il sistema, per quanto relativo alla sua configurazione iniziale, è stato fornito e reso operativo in data 01/07/2000 e che, in prossimità alla naturale scadenza contrattuale, fissata per la data del prossimo 01/07/2006, richiede la definizione delle azioni opportune essendone contrattualmente prevista la restituzione al relativo fornitore;

Preso atto

che la locazione operativa, di cui al contratto in scadenza, non prevede la diretta possibilità di riscatto delle apparecchiature e degli impianti oggetto del contratto stesso e che occorre pertanto provvedere alla definizione di un'opportuna soluzione atta ad assicurare la piena e completa efficienza della rete aziendale per la fonia e dati, ed in particolare orientata a garantire il costante funzionamento dei centralini telefonici;

Richiamata

l'allegata relazione tecnica, predisposta dal Servizio Sistemi Informativi, che sviluppa l'analisi della situazione attuale della rete aziendale per la fonia e dati e che, previa valutazione sulle possibili soluzioni da attuare, identifica come più idonea quella relativa ad una specifica rimodulazione dei contratti in essere con il fornitore Telecom Italia, tale da consentire comunque una forma di acquisizione e mantenimento dell'attuale dotazione di centralini telefonici e la definizione di un nuovo leasing finanziario atto a soddisfare al meglio anche ulteriori specifiche esigenze della rete aziendale fonia e dati;

Osservato

che la soluzione proposta, può essere attuata con garanzia di continuità di funzionamento e dunque senza necessità di interruzione del servizio di telefonia e che è tale da non richiedere la programmazione e realizzazione di nuovi interventi o acquisizione di nuovi centralini telefonici;

CHE, grazie alla proposta di rimodulazione dei contratti in essere con il fornitore Telecom Italia, la soluzione stessa risulta fornire valida e conveniente risposta all'imminente scadenza contrattuale per la locazione operativa del sistema, in quanto definisce una nuova modalità di leasing finanziario che consente non solo l'acquisizione degli attuali centralini, ma anche quella di nuove ed ulteriori apparecchiature necessarie al funzionamento delle rete dati e del sistema informativo aziendale, permettendo così di soddisfare ulteriori e specifiche esigenze e, tra queste in particolare, quelle connesse al rinnovamento delle dotazioni di sistemi informatici per le postazioni server e per quelle di lavoro collegate alla rete aziendale;

CHE, nell'ambito della stessa rimodulazione, risulta anche possibile comprendere l'acquisizione di servizi specifici di installazione e di personalizzazione che consentono di procedere con l'ottimizzazione delle funzionalità dei sistemi server e con l'applicazione delle politiche di sicurezza e protezione dei dati;

Preso atto

della specifica offerta in merito formulata dal fornitore Telecom Italia in data 17/05/2006 di cui al Prot. S.I. n. 626/06 che descrive quanto in merito alle condizioni tecniche, economiche e ai dettagli di realizzazione meglio esposti nell'allegato tecnico identificato con Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data Maggio 2006;

Evidenziato

che, sotto il profilo puramente economico, l'attuazione della soluzione proposta non viene a comportare alcun aumento di spesa rispetto agli importi dei canoni attualmente sostenuti, e che la definizione del nuovo leasing finanziario, per la durata di tre anni (e complessivi n. 18 canoni bimestrali a rateo costante), comporta un costo da sostenere per il canone bimestrale pari ad 29.654,00 (IVA compresa) contro gli Euro 30.244,00 (IVA compresa) attualmente sostenuti nell'ambito del contratto di leasing operativo del sistema di fonia e dati;

CHE, a seguito della rimodulazione contrattuale, l'acquisizione dell'attuale sistema può operarsi con minimo esborso per un importo complessivo di Euro 7.200,00 (IVA compresa);

CHE la formalizzazione della pratica di leasing comporta oneri accessori per spese di bollo, assicurazione e attivazione pratica stimate in Euro 2.212,73;

Considerato

opportuno procedere con l'adozione della soluzione proposta ed attivarsi entro i termini di scadenza dell'attuale contratto di locazione in scadenza il prossimo 01/07/2006;

Sentiti

il Direttore amministrativo, il Direttore sanitario ed il Responsabile del Servizio Acquisti;

# **DELIBERA**

per i motivi esposti in premessa:

DI APPROVARE, in vista della scadenza del 01/07/2006, la proposta di nuova definizione del contratto di leasing per il sistema di fonia e dati, secondo quanto meglio esposto nella relazione tecnica descrittiva predisposta dal Responsabile del Servizio Sistemi Informativi e nell'offerta del fornitore Telecom Italia (rif. 007365 del 17/05/2006 di cui al Prot. S.I. n. 626/06, e relativo allegato tecnico identificato con Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data Maggio 2006) che si allegano in copia al presente atto deliberativo per farne parte integrante, congiuntamente alle condizioni specifiche e alla modulistica atta a definire la formalizzazione contrattuale;

- DI ACQUISIRE il sistema di fonia costituito dall'insieme delle centrali Philips iS30xx, di cui al contratto di leasing operativo di prossima scadenza, per un importo complessivo di Euro 7.200,00 (IVA compresa) provvedendo al pagamento nella forma una-tantun con impegno di spesa di pari importo sul Cap. 00200300004 del Bilancio del corrente, già oggi deputato alla copertura delle spese per "impianti e macchinari";
- DI PROVVEDERE alla definizione del nuovo leasing finanziario per la durata complessiva di anni tre con pagamento per n. 18 canoni bimestrali a rateo costante anticipato, di Euro 29.654,00 (IVA compresa) ciascuno il cui importo verrà a gravare sul Cap.00200700002 oggi deputato alla copertura delle spese per "attrezzature e apparecchiature informatiche";
- DI PROVVEDERE al pagamento delle spese generali per bolli, assicurazione e pratica leasing, stimate in Euro 2.212,73, con copertura sul Cap. 5404016 "spese generali" del Bilancio del corrente

- DI DELEGARE il Responsabile del Servizio Sistemi Informativi affinché provveda alla sottoscrizione del nuovo contratto di leasing finanziario e alla gestione dello stesso.

DIR.AMM/

DIR. SAN/

RESP.SIA/

Il Direttone Generale Dr. Benedetto Barram

Il Responsabile del Servizio

Affari Generali

ssa Maria Teresa Garau)

Allegati n.

Collegio Sindaci

Bilancio Sistemi informativi



# Servizio Sanitario Regione Sardegna Azienda USL n. 7 Carbonia

|  | Sistema Informativo Aziendale<br>Rete fonia-dati:<br>centralini telefonici e nuove dotazioni |
|--|--|
| Documento:   | Proposta rimodulazione contratti di leasing con il<br>fornitore Telecom Italia               |
|  |  |
| Data:<br>File:   | Maggio 2006 Leasing_HW_RelazioneTecnica  |
| Versione:  | 1.0  |
|  |  |
| Redazione:   | Azienda USŁ n. 7<br>Servizio Sistemi Informativi   |
| Approvazione:  |  |
| The second secon |  |

| Azienda USL n. 7 Carbonia               |   |
|---|---|
| Rete fonia-dati:                        | Proposta rimodulazione contratti di leasing |
| centralini telefonici e nuove dotazioni | con il fornitore Telecom Italia             |

| ##<br># 1           | Azienda USL n. 7 Carbonia   |
|---------------------|---|
| Riferimento:        | Sistema Informativo Aziendale   |
| As Alexander 1 cent | Rete fonia-dati: centralini telefonici e nuove dotazioni                    |
| Documento:          | Proposta rimodulazione contratti di leasing con il fornitore Telecom Italia |

# Contenuto del documento

| Premessa   | 2  |
|--|----|
| Analisi ed ipotesi realizzativa                        | 3  |
| La rete di fonia e dati                                | 5  |
| Nuove soluzioni e dotazioni tecnologie                 | 7  |
| Sistemi server   |    |
| Sistemi di rete  |    |
| Sistemi e dotazioni per gli operatori                  | 9  |
| Software di sistema ed applicativo                     | S  |
| Servizi sistemistici di installazione e configurazione | 9  |
| Stima dei costi  | 11 |

4. Offm

| 1.07         | Azienda USL n. 7 Carbonia   |
|--------------|---|
| Riferimento: | Sistema Informativo Aziendale<br>Rete fonia-dati: centralini telefonici e nuove dotazioni |
|              | Proposta rimodulazione contratti di leasing con il fornitore Telecom Italia               |

## Premessa

In data 17/12/1999 è stato sottoscritto con la società Teleleasing un contratto di locazione operativa per la fornitura dei centralini e sistemi di telefonia fissa, avente per oggetto "Sistema completo di fonia e dati", del valore originario di Euro 508.922,79.

Il sistema, per quanto relativo alla sua configurazione iniziale, è stato fornito e reso operativo in data 01/07/2000 e da allora è stato pienamente utilizzato a soddisfacimento delle esigenze dell'Azienda.

L'architettura del sistema allora concepita prevedeva la realizzazione di una rete per la fonia sulla quale veniva ad integrarsi una rete dati che consentiva, al tempo, di realizzare un minimo sistema di connettività tra i presidi ospedalieri e la sede amministrativa di Carbonia.

Per i soddisfacimento di nuove esigenze di comunicazione e di trasmissione dati, il sistema, pur mantenendo la sua configurazione iniziale, è stato oggetto di successivi interventi di ampliamento, ottimizzazione ed è stato inserito in maniera pienamente integrata nel sistema di connettività dati realizzato nel corso degli anni.

Il contratto di locazione operativa è tuttavia giunto alla scadenza, definita al prossimo 01/07/2006, e le condizioni contrattuali prevedono la restituzione del sistema senza opportunità di riscatto, ovvero impongono il mantenimento di elevati importi dei canoni per il mantenimento del leasing operativo anche per i periodi futuri.

In vista della scadenza contrattuale si è pertanto reso necessario procedere con attenta analisi e valutazione della soluzione più idonea che potesse consentire:

- 1. di garantire la continuità di funzionamento dei sistemi di fonia senza alcuna interruzione del servizio di telefonia aziendale;
- di preservare l'insieme degli investimenti correlati effettuati nel corso del tempo nell'ambito del processo di evoluzione del sistema di fonia e dati della rete aziendale;
- 3. di poter disporre di una soluzione architetturale e tecnologica comunque valida e pienamente soddisfacente alle esigenze dell'Azienda anche nel medio termine;
- 4. di risolvere formalmente gli aspetti contrattuali con il fornitore TelecomItalia in vista della prossima scadenza del contratto di leasing operativo;
- 5. ottimizzare l'impiego delle risorse finanziarie;
- 6. accrescere notevolmente le funzionalità, le dotazioni tecnologie e le specificità di sicurezza e protezione in capo alla rete di fonia e dati e del sistema informativo aziendale.



| Azienda USL n. 7 Carbonia               |   |
|---|---|
| Rete fonia-dati:                        | Proposta rimodulazione contratti di leasing |
| centralini telefonici e nuove dotazioni | con il fornitore Telecom Italia             |

# Analisi ed ipotesi realizzativa

L'analisi preventivamente operata in merito ha permesso di evidenziare le seguenti considerazioni:

- l'attuale sistema di fonia nella specificità dell'architettura realizzata ed anche del livello tecnologico considerato ancora valido e soddisfacente - è valutato idoneo e tale da poter essere ancora mantenuto attivo e funzionante anche all'atto della prossima scadenza del contratto di leasing operativo;
- l'importo complessivo del contratto in scadenza quantifica un valore notevole che tuttavia non consente, data la forma di leasing operativo a suo tempo contrattualizzata, di poter considerare la spesa come investimento e soprattutto non concepisce la possibilità di riscatto del sistema;
- ciò comporta il mantenimento della forma di leasing operativo, in proroga dei termini contrattuali, a canoni di importi considerevoli anche per il periodo futuro, ovvero richiede che l'Azienda provveda con l'acquisizione di un nuovo sistema di fonia in sostituzione dell'esistente;
- la prima delle suddette ipotesi non è da considerarsi ragionevole in virtù degli elevati costi connessi e del fatto che il bene continua a rimanere nella proprietà del fornitore:
- la seconda ipotesi richiede invece la predisposizione di un nuovo progetto e la attuazione di un nuovo investimento specifico in merito, da attivarsi con urgenza e con possibili situazioni di disservizio associabili al momento della cessazione del funzionamento dell'attuale sistema.

In tale scenario si è pertanto ipotizzata una soluzione atta a definire una modalità specifica di rimodulazione del contratto in scadenza, richiedendo al fornitore di soddisfare al meglio le esigenze dell'Azienda e di risolvere le formalità contrattuali in maniera attenta e favorevole alle condizioni poste dall'Azienda stessa.

In vista della scadenza del contratto di leasing operativo si è così provveduto a contrattare con il fornitore TelecomItalia sulle modalità di traduzione del leasing operativo in un nuovo leasing finanziario (che consentisse il riscatto dei beni a fine contratto) e che fosse in grado di:

- soddisfare appieno l'esigenza di acquisizione e mantenimento dell'attuale sistema di fonia considerato ancora pienamente valido e funzionale;
- soddisfare ulteriormente nuove necessità in termini di dotazioni tecnologiche per il sistema informativo aziendale, per l'ampliamento della rete di trasmissione dati, per l'attuazione delle politiche di sicurezza e protezione dei dati già a suo tempo delineate a seguito dell'approvazione del documento programmatico sulla sicurezza e accesso ai dati.

A seguito di ripetuti incontri e chiarimenti con il fornitore TelecomItalia si è prospettata la seguente ipotesi realizzativa:

- il rapporto contrattuale viene rinnovato per un periodo della durata di 3 anni con il mantenimento di una rateo bimestrale di canone di importo analogo e comunque inferiore al rateo bimestrale del contratto di prossima scadenza;
- 2. l'operatore TelecomItalia provvede in proprio a riscattare il sistema fonia relativo agli attuali centralini telefonici Philips iS30xx e a trasferirlo in proprietà all'Azienda USL n. 7 con vendita ad un prezzo simbolico;

M. Offmi

3. con la rimodulazione del rapporto contrattuale si provvede a definire un nuovo leasing finanziario che consenta di poter acquisire ulteriori e specifiche risorse ed apparecchiature tecnologiche da destinarsi quale dotazione alla rete fonia-dati dell'Azienda.

# Tale ipotesi viene a comportare:

- Pronta risoluzione della problematica di riscatto ed acquisizione dell'attuale sistema di fonia e dunque mantenimento in funzione senza rischio di disservizio, anche nel breve e medio termine in considerazione dell'idoneità tecnologica del sistema stesso:
- Nessuna necessità di dover provvedere a nuova acquisizione per un diverso sistema di fonia e dunque attendere i relativi tempi di fornitua, realizzazione e sostenerne i dovuti costi;
- Possibilità di attuazione di un nuovo e significativo investimento in termini di dotazioni tecnologiche per il funzionamento del sistema informativo aziendale e della rete di trasmissione dati:
- Risposta concreta all'attuazione delle misure per la sicurezza e la protezione dei dati gestiti tramite i sistemi informativi aziendali;
- Nessun costo aggiuntivo da parte dell'Azienda rispetto alla spesa attualmente sostenuta.

L'ipotesi prospettata è dunque da considerarsi degna di attuazione e si concretizza formalmente con l'offerta predisposta al riguardo dal fornitore TelecomItalia, di cui al loro Prot. n° 007365 del 17/05/2006 ed acquisita al nostro Prot. S.I. 626/96 del 18/05/2006 con relativo allegato tecnico identificato con Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data Maggio 2006.

# La soluzione definita comporta:

- l'acquisizione dell'attuale sistema di centralini telefonici Philips iS30xx per un importo una-tantum omnicomprensivo di Euro 6.000,00 (IVA esclusa);
- l'acquisizione di nuove dotazioni tecnologiche, comprensive di servizi di installazione, configurazione e personalizzazione, per la rete del sistema informativo aziendale, e per un investimento complessivo del valore di Euro 414.000,00 (IVA esclusa);
- la formalizzazione di un nuovo contratto di leasing finanziario della durata di tre annualità e 18 canoni bimestrali anticipati di importo costante, ciascuno pari ad Euro 24.711,66 IVA esclusa ed Euro 29.654,00 IVA compresa, che viene a sostituirsi al contratto in scadenza al prossimo 01/07/2006 il cui importo di canone bimestrale risulta pari a Euro 30.244,00 IVA compresa.

A sostegno dell'ipotesi formulata, e per maggiore dettaglio sulla soluzione realizzativa proposta, si riportano nel seguito della presente relazione:

- la descrizione della rete di fonia e dati nella sua iniziale architettura e successive evoluzioni;
- la descrizione delle soluzioni tecnologiche previste nell'ambito della definizione del nuovo contratto di leasing.

4. Mar

# La rete di fonia e dati

La rete di fonia, realizzatasi nell'ambito del contratto di leasing sopra richiamato, è costituita da centrali telefoniche *PABX Philips Sopho-iS 30xx* ed è strutturata in due distinti poli facenti capo a Carbonia e Iglesias.

Ciascun polo presenta un'architettura di tipo *master-slave*, con i PABX *slave* collegati alla centrale *master* del proprio polo in giunzione numerica (inizialmente con collegamento CDN) e protocollo di segnalazione a canale comune. I due poli sono stati tra loro interconnessi con *link* di giunzione (CDN a 2 Mbps) sul quale viene veicolato il protocollo proprietario di segnalazione "*IMP*". Tale protocollo consente di ottenere in rete servizi di fonia evoluti ed in particolare la funzionalità di posto operatore flessibile con coda condivisa. Ciascun PABX *master* è inoltre interconnesso alla rete pubblica mediante due accessi primari ISDN (30B+D), mentre i PABX *slave* sono interconnessi alla rete pubblica mediante un accesso base ISDN (2B+D).

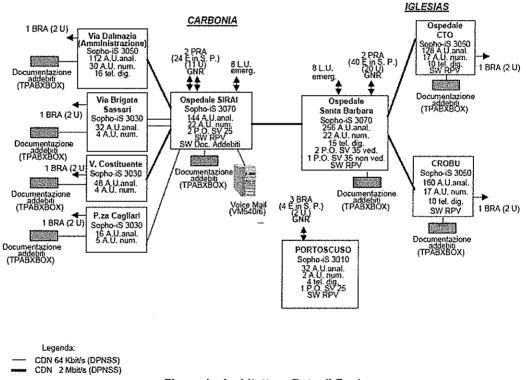


Figura 1 - Architettura Rete di Fonia

Il sistema di fonia è evoluto nel corso degli anni assumendo la seguente configurazione definitiva:

4. MAM

| POLO DI CARBONIA               |              |            |   |
|--------------------------------|--------------|------------|---|
| Sede                           | Indirizzo    | PABX       | Circuiti  |
| Carbonia                       | Località     | iS307      | PRA ISDN 0781/668001 – 15 entranti GNRSP, 15 uscenti PRA ISDN 0781/668002 – 15 entranti GNRSP, 15 uscenti CDN 2 Mbps 790427/34 con Iglesias Osp. S. Barbara |
| Ospedale Sirai                 | Sirai        | 0          |   |
| Carbonia<br>Direzione Generale | Via Dalmazia | iS305<br>0 | CDN 2 Mbps 790427/32 con Carbonia Osp. Sirai  |
| Carbonia                       | Via Brigata  | iS303      | CDN 64 Kbps 790427/36 con Carbonia Osp. Sirai   |
| Distretto Sanitario            | Sassari      | 0          | CDN 64 Kbps 790427/37 con Carbonia Osp. Sirai   |
| Carbonia                       | Via          | iS303      | CDN 2 Mbps 790427/33 con Carbonia Osp. Sirai  |
| Medicina di Base               | Costituente  | 0          |   |
| Carbonia                       | Piazza       | iS303      | CDN 2 Mbps 790427/39 con Carbonia Osp. Sirai  |
| Poliambulatorio                | San Ponziano | 0          |   |

| POLO DI IGLESIAS               |                      |        |  |
|--------------------------------|----------------------|--------|--|
| Sede                           | Indirizzo            | PABX   | Circuiti   |
| Iglesias<br>Osp. Santa Barbara | Via San<br>Leonardo  | iS3070 | PRA ISDN 0781/392001 – 20 entranti GNRSP, 10 uscenti PRA ISDN 0781/392002 – 15 entranti GNRSP, 15 uscenti CDN 2 Mbps 790427/34 con Carbonia Osp. Sirai |
| Iglesias<br>Osp. CTO           | Via Cattaneo         | iS3050 | CDN 2 Mbps 790427/31 con Iglesias Osp. S. Barbara  |
| lglesias<br>Osp. Crobu         | Località<br>Canonica | iS3050 | CDN 2 Mbps 790427/30 con Iglesias Osp. S. Barbara  |
| Portoscuso<br>Poliambulatorio  | Via Cagliari         | iS3010 | BRA ISDN 0781/511001, 0781/511002, 0781/511003, configurati in GNR SP Bidirezionali  |
| Iglesias<br>Via Gorizia        | Via Gorizia          | iS3030 | 3 BRA ISDN uscenti - CDN 2 Mbps con Iglesias<br>Osp. S. Barbara  |

In particolare, il sistema a servizio della sede di Iglesias - Via Gorizia è stato attivato nel corso dell'anno 2005 con un nuovo sistema PABX Philips iS3030 analogo alle dotazioni di alcune delle sedi di Carbonia.

I sistemi PABX in uso consentono pertanto di poter soddisfare appieno alle esigenze della rete di fonia, e si caratterizzano per l'impiego di tecnologia ancora valida che pertanto non si ritiene ancora opportuno cessare o sostituire.

Vari interventi di ampliamento, effettuati nel corso degli anni (incremento del numero di schede, numero di apparati telefonici, ecc.) sono stati inoltre effettuati come integrazione dei sistemi acquisiti in leasing operativo e con investimenti separati che andrebbero perduti nel caso in cui si dovesse procedere con la restituzione del sistema alla scadenza del leasing operativo.

Oltre a ciò, nel corso degli anni si è anche investito in formazione del personale tecnico dipendente, allo scopo di acquisire la più completa conoscenza dei sistemi di fonia in dotazione, della relativa tecnologia e delle modalità operative di gestione. In questo modo ci si è anche potuti rendere indipendenti dal fornitore per lo svolgimento dei principali interventi di gestione e personalizzazione, accrescendo così la qualità del servizio e riducendo notevolmente i tempi di intervento.

Azienda USL n. 7 Carbonia Data: File: Rev. Sez. 2
Servizio Sistemi Informativi Maggio 2006 Leasing HW\_RelazioneTecnica.doc 1.0 Pag. 6

L'insieme delle suddette considerazioni ha pertanto portato alla trattativa con il fornitore TelecomItalia rivolta alla definizione di una opportuna modalità di rinnovo del rapporto contrattuale di leasing ed a una favorevole rimodulazione mirata a massimizzare il beneficio per l'Azienda.

A titolo di riepilogo, gli elementi caratterizzanti la soluzione individuata sono i seguenti:

- 1. Il sistema di fonia attualmente in uso è pienamente soddisfacente e caratterizzato da un livello di tecnologia ancora valida e non obsoleta;
- 2. Sul sistema acquisito in leasing operativo sono stati effettuati, nel corso del tempo, ampliamenti con investimenti a parte, i cui componenti resterebbero di proprietà aziendale (ma chiaramente senza alcun possibilità di utilizzo) nel caso in cui il sistema venisse ceduto alla scadenza del leasing operativo;
- Anche il sistema attivato nel corso del 2005 per la nuova sede di Via Gorizia, ed acquisito dall'Azienda, si basa sulla medesima architettura dei restanti sistemi;
- 4. Il personale tecnico del Servizio Sistemi Informativi Aziendali ha acquisito, nel corso del tempo, una adeguata formazione e la piena autonomia di gestione ed è in grado di provvedere alla gestione del servizio in tempi rapidi ed in maniera efficiente.

I motivi sopra esposti portano di fatto a suggerire la necessità di mantenere l'attuale sistema anche per il breve e medio periodo e non procedere con la acquisizione di un nuovo sistema di fonia che comporterebbe costi aggiuntivi e tempi non brevi di realizzazione.

Grazie all'accordo con il fornitore si prospetta pertanto la possibilità del mantenimento del sistema e relativa acquisizione nella piena proprietà aziendale, previa rimodulazione del contratto di leasing in scadenza con la quale, senza costi aggiuntivi per l'Azienda rispetto ai canoni fino ad oggi sostenuti, viene ad essere definito un nuovo investimento in grado di fornire risposta anche a nuove esigenze del sistema informativo aziendale, della rete di trasmissione dati e delle politiche di sicurezza programmate.

# Nuove soluzioni e dotazioni tecnologie

Con la proposta di rimodulazione contrattuale verrebbe infatti a definirsi una nuova modalità di leasing di tipo finanziario, che consentirà all'Azienda di riscattare i beni e programmare dunque un nuovo investimento con il semplice mantenimento di un rateo di canone bimestrale non superiore a quello del contratto di prossima scadenza per la durata dei prossimi 3 anni.

Il nuovo investimento consente di rispondere appieno alle seguenti esigenze del sistema informativo aziendale:

# Sistemi server

Il potenziamento dei sistemi server in dotazione alla rete aziendali si rende necessario per:

- 1. necessità applicative e di utilizzo in rete delle procedure OASIS;
- accrescimento delle prestazioni, tempi di risposta e condizioni di affidabilità, sicurezza e continuità di funzionamento, anche in considerazione del previsto incremento del numero delle postazioni utente da attivare in rete;

|                              |             | 4. OHM                                     |
|------------------------------|-------------|--|
| Azienda USL n. 7 Carbonia    | Data:       | File: Rev. Sez. 2                          |
| Servizio Sistemi Informativi | Maggio 2006 | Leasing HW RelazioneTecnica.doc 1.0 Pag. 7 |

- 3. potenziamento dei sistemi di alimentazione elettrica in emergenza in caso di black-out con acquisizione di gruppi di continuità UPS;
- 4. ottimizzazione delle modalità di gestione dei server e di accesso anche per via remota - in caso di necessità di assistenza o intervento di personale esperto fuori sede:
- 5. attuazione delle politiche di sicurezza e protezione dei dati con installazione di sistemi ridondanti per la memorizzazione e di sistemi di backup per la copia automatica dei dati e relativo ripristino in caso di necessità:
- 6. implementazione di un sistema di dominio per la gestione degli utenti collegati in rete, per il controllo degli accessi e per la attivazione delle politiche di sicurezza, riservatezza e protezione dati su tutte le postazioni di lavoro collegate alla rete aziendale:

Al riguardo sono state identificate le seguenti componenti di nuova acquisizione:

- n. 1 Server IBM pSeries p52A montato su rack per sistema OASIS
- n. 2 Server IBM xSeries 346 per implementazione politiche di gestione dominio. sicurezza e gestione utenti (compreso sistema di backup) presso la sede di Iglesias
- n. 1 Server IBM xSeries 236 (Sede Carbonia) per implementazione politiche di gestione dominio, sicurezza e gestione utenti, presso la sede di Iglesias
- n. 1 Sistema Storage IBM DS4100 Storage Server Dual Node, dotato di spazio disco 4x400GB per la memorizzazione e copia in rete dei dati
- n. 1 Sistema di Backup IBM LTO Generation 2 SCSI tape drive, per l'esecuzione automatica e controllata delle copie dati su nastro ed eventuali ripristini
- n. 2 Gruppi di continuità APC SMART-UPS 5000VA modello rack 19" per la ridondanza di alimentazione elettrica in caso di black-out sui server di rete montati su rack
- n. 10 Gruppi di continuità APC BACK-UPS RS 1500VA per la ridondanza di alimentazione elettrica in caso di black-out sui restanti server di rete e sui sistemi che richiedono continuità di funzionamento
- Apparati di interconnessione fra i server di nuova acquisizione ed i server già in dotazione: switch consolle IBM 1-8 Server, switch in fibra per relativo collegamento, switch interno 24 porte, gruppi di alimentazione, con relativi cavi di collegamento

# Sistemi di rete

Per l'attuazione delle politiche di sicurezza si rende necessario acquisire un sistema firewall di controllo sulle trasmissioni e flussi dati in rete che avvengono da e per la rete Internet e le reti esterne a quella aziendale.

In considerazione del previsto incremento delle postazioni da collegare in rete occorre inoltre incrementare le dotazioni dei dispositivi switch per la rete di trasmissione dati.

Sono pertanto identificate le seguenti componenti di nuova acquisizione:

- n. 1 sistema firewall dotato di sistema antivirus e fornito comprensivo di corso di formazione per la personalizzazione e gestione diretta da parte del personale del Servizio Sistemi Informativi Aziendali:
- n. 8 Unità switch HP 24 porte HP 2524 con 1 porta 100 FX.

1. OHAN Azienda USL n. 7 Carbonia Data: Leasing HW RelazioneTecnica.doc Maggio 2006

# Sistemi e dotazioni per gli operatori

Si prevede la necessità di incrementare il numero di postazioni di lavoro per gli operatori, acquisendo soluzioni basate su personal computer ed attivando la nuova modalità di accesso in *Terminal Server* che consentirà di centralizzare tutte le funzionalità applicative ed accrescere notevolmente le condizioni di sicurezza e protezione dei dati sulla rete.

Le postazioni, che comprendono inoltre relativi componenti accessori e periferiche di stampa, sono identificate nelle seguenti quantità:

- n. 80 Personal computer HP PC DC7600
- n. 120 PC terminali HP thin client T5520 800MHz
- n. 15 PC portatili Notebook
- n. 220 Monitor HP L1506 LCD
- n. 200 Stampanti laser A4 b/n HP Laserjet 1020
- n. 50 Monitor HP L1706 LCD
- n. 10 Monitor HP L1906 LCD
- n. 130 Gruppi di continuità 400VA

# Software di sistema ed applicativo

Saranno inoltre acquisite le necessarie dotazioni di prodotti software quale sistemi operativi, licenze cliente per l'accesso alla rete e terminal server e le licenze per i prodotti office di produttività individuale.

# Più in dettaglio:

- n. 4 Microsoft Windows Server 2003
- n. 80 licenze client Microsoft Windows Server 2003
- n. 1 Microsoft SQL Server comprensivo di n. 10 licenze client device/user
- n. 120 licenze Microsoft Windows Terminal Server 2003
- n. 95 applicativi Microsoft Office Small Business 2003

## Servizi sistemistici di installazione e configurazione

Sono infine da prevedersi servizi professionali per l'installazione, la configurazione dei sistemi, l'ottimizzazione delle prestazioni per i server di rete, per l'attivazione e personalizzazione delle funzioni di dominio e l'attuazione delle politiche di sicurezza, definizione e gestione utenti.

In particolare sono identificati i seguenti:

# Ottimizzazione dei sistemi server IBM RISC

- ottimizzazione delle prestazioni e tuning applicativo
- attivazione delle procedure di backup automatico, di spegnimento programmato e controllato, di ripristino dei dati e della configurazioni
- servizi di assistenza sistemistica sul software di sistema
- servizi di telegestione e controllo remoto
- estensione delle condizioni di pronto intervento e garanzia in caso di guasto

| -              | estensi        | one delle condizioni di proi | ito iliterverito e garanzia in caso di guasto |
|----------------|----------------|------------------------------|---|
|                |                | ·                            | 1. WANN                                       |
| Azienda USL r  | s. 7 Carbonia  | Data:                        | File: Rev. Sez. 2                             |
| Servizio Siste | mi Informativi | Maggio 2006                  | Leasing_HW_RelazioneTecnica.doc 1.0 Pag. 9    |

# Servizi per l'implementazione del dominio di rete

- Preparazione ambiente (installazione server, configurazioni, test)
- Configurazione dei servizi di rete indispensabili (DNS, WINS, Active Directory)
- Registrazioni degli account computer e utenti
- Servizio DHCP Distribuzione configurazioni TCP/IP
- Backup/Restore Protezione dei dati e dei servizi
- Servizio File Cartelle condivise, ACL e Dfs
- Servizio Stampa Code di stampa, ACL
- Servizio RAS e IAS (RADIUS) Accesso remoto
- Distribuzione del software e delle configurazioni desktop via Active Directory

# Servizi di installazione, help desk e inventario

Le attività di installazione prevederanno:

- Installazione e configurazione Hw e Sw (sistema operativo e applicazioni)
- Consegna in sede del cliente dell'Hw preconfigurato
- Configurazione nella rete locale
- Prove avvio del sistema e test di funzionamento

Il servizio HelpDesk dovrà coprire tutte le attrezzature che verranno fornite e sarà di ausilio all'utente che riscontra una qualsiasi anomalia sulle apparecchiature fornite. L'orario di copertura del servizio sarà: Lunedì-Venerdì (esclusi festivi): 8,30-13,30; 15,00-18,00.

Il servizio di help desk dovrà fornire tutte le indicazioni per ripristinare il sistema in caso di guasto; nel caso di problema irrisolvibile da remoto dovrà essere attivata una chiamata hardware o software con intervento on-site di un operatore entro le 24 ore.

Il servizio dovrà assicurare la massima produttività della struttura prevenendo le interruzioni di lavoro e fornendo le informazioni statistiche necessarie all'ottimizzazione di processi e procedure.

Il servizio di Help-Desk svolgerà le sotto elencate attività:

- Analisi e possibile risoluzione dei problemi hardware;
- Risposta ai guesiti utente per il sistema operativo:
- Attivazione eventuale delle strutture di secondo livello, ovvero emissione di chiamata per guasto software;
- Attivazione diretta del tecnico Athena di competenza per un intervento in loco;
- Statistiche sugli interventi effettuati

## Inventario

Si prevede di costituire un inventario atto a comprendere e documentazione tutte le attrezzature fornite, ciascuna da identificarsi con apposita etichetta riportante il numero dell'inventario.

M. WAM

| Azienda USL n. 7 Carbonia               |   |
|---|---|
| Rete fonia-dati:                        | Proposta rimodulazione contratti di leasing |
| centralini telefonici e nuove dotazioni | con il fornitore Telecom Italia             |

# Stima dei costi

L'ammontare complessivo dell'investimento viene quantificato in Euro 414.000,00 oltre l'IVA di legge, come meglio risulta dalla tabella seguente che prende in considerazione l'insieme delle componenti, le rispettive quantità ed i prezzi unitari riferiti a valutazioni su prezzi di mercato e dunque già scontati rispetto ai prezzi di listino applicativi dai rispettivi produttori.

La proposta contrattuale di leasing finanziario, della durata di 3 anni e con 18 ratei semestrali posticipati di pari importo, porta allo sviluppo dei seguenti importi:

- Valore del capitale: Euro 414.000.00 IVA esclusa
- Canone bimestrale costante (per 18 canoni): Euro 24.711,66 IVA esclusa

Ne risulta pertanto un costo bimestrale pari ad Euro 29.654,00 (IVA compresa) contro gli Euro 30.244,00 (IVA compresa) attualmente sostenuti nell'ambito del contratto di leasing operativo del sistema di fonia e dati.

Di seguito il dettaglio dei singoli componenti con il computo della stima di costo.

11.0UHMV

| Descrizione  | Prezzo unit. | Q.tà  | Prezzo compl. |
|--|--------------|-------|---------------|
| Sistemi server   |              |       |               |
| IBM PSeries 520 biprocessore 3 anni garanzia con SW AIX                                      | 19.200,00    | 1     | 19.200,00     |
| IBM xSeries 346 controllo e backup dominio Iglesias  | 3.700,00     | 2     | 7.400,00      |
| IBM xSeries 236 controllo dominio Carbonia   | 3.600,00     | 1     | 3.600,00      |
| Sistema Storage IBM DS4100 Storage Server Dual Node  | 13.300,00    | 1     | 13.300,00     |
| Sistema di Backup IBM LTO Generetion 2 SCSI Tape Drive                                       | 3.700,00     | 1     | 3.700,00      |
| Gruppo continuità UPS modello Rack 19" 1500 VA   | 1.400,00     | 2     | 2.800,00      |
| Gruppo continuità UPS tower 1500 VA  | 900,00       | 10    | 9.000,00      |
| Console remota e switch console per server con tastiera e monitor                            | 2.600,00     | 1     | 2.600,00      |
| Sistemi di rete  |              |       |               |
| Unità firewall   | 10.200,00    | 1     | 10.200,00     |
| Unità switch HP 24 porte HP 2524 con 1 porta 100 FX  | 1.150,00     | 8     | 9.200,00      |
| Sistemi e dotazioni per operatori  |              |       |               |
| PC HP DC7600 CMT P4 640 512MB 80G XPPRO  | 1.190,00     | 80    | 95.200,00     |
| Gruppo di continuità TRS 400VA   | 37,00        | 130   | 4.810,00      |
| Stampnate HP LASERJET 1020   | 130,00       | 200   | 26.000,00     |
| Monitor HP L1506 LCD B28Monitor  | 240,00       | 220   | 52.800,00     |
| Monitor 17" LCD  | 260,00       | 50    | 13.000,00     |
| Monitor 19" LCD  | 600,00       | 10    | 6.000,00      |
| PC Terminal HP THIN CLIENT T5520 800MHZ 64/128 CE  | 350,00       | 120   | 42.000,00     |
| PC portatili Notebook Sony Vaio  | 1.800,00     | 15    | 27.000,00     |
| Software di sistema e applicativo  |              |       |               |
| Microsoft Windows Server 2003 Lic. GOV   | 610,00       | 4     | 2.440,00      |
| Microsoft SQL Server 2003 + 10 client Lic. GOV   | 1.300,00     | 1     | 1.300,00      |
| Microsoft Windows Server Client/Users Lic. GOV CAL   | 30,00        | 80    | 2.400,00      |
| Microsoft Users Terminal server Lic. GOV CAL   | 65,00        | 120   | 7.800,00      |
| Microsoft Office Small Business Lic. GOV   | 392,00       | 95    | 37.240,00     |
| Servizi installazione e personalizzazione  |              |       |               |
| Installazione ed ottimizzazione IBM Risc   | 8.000,00     | 1     | 8.000,00      |
| Installazione e personalizzazione server dominio ed applica-<br>zione politiche di sicurezza | 7.000,00     | 1     | 7.000,00      |
|  | TOTALE I     | Euro: | 413.990,00    |

M. Olyman





CONTRATTO DI LOCAZIONE FINANZIARIA DI BENI MOBILI

a cura di TELELEASING S.p.A.

| Data di nascita  Odra di nascita  Odra di residenza  OAP Indirizzo di residenza  CAP Indirizzo di residenza  CAP Indirizzo di residenza  Prov.  Luogo di residenza  Prov.  Doc. d'identificazione  Numero  Rillasciato a  Il  Docadice fiscale  Codice fiscale  Codice fiscale  Codice fiscale  DESCRIZIONE E MARCA DEI BENI  DESCRIZIONE E MARCA DEI BENI  APPARECCHIATURE SISTEMA DATI E FIREWAL COME DA ALLEGATO TECNICO ALL'OFFERTA PROT. N. 7365 DEL 17/05/2006  STATO DEI BENI II Nuovi   Filocondizionati   In situ  VALORE CAPITALE:  414.000,00 + IVA DI CUI PC PORTATILUPALMARI:  414.000,00 + IVA DI CUI PC PORTATICUPALI PLANTATICI PLAN | Sada laggia o recidenza - Località UMNDUNIA   |  |  |   | 0012   |
|--|---|--|--|---|--|
| Cod. Fisc. Partita IVA Indivizo a cui spedire le fatture:  Fmail o Località: CARBONIA Prov. CAP 9013 Via/corso/piazza DALMAZIA, 83  CARBONIA Prov. CAP 9013 Via/corso/piazza DALMAZIA, 83  Captione e nome Cognome e n   | VIA DALMATIA 02   |  | ***************************************            | CAP   | 9013 Prov  |
| Indiritzo di cual spedire le fatture:  n. Tel. su cui addebitare i canoni:  CAP 9013 (Variorso/piazza DALMAZIA, 83)  DATI PERSONALI DI CHI RAPPERSENTA I VUILIZZATORE MARCIA DEI CHI RAPPERSENTA I VUILIZATORE M | Via/corso/piazza VIA DALIMAZIA, 65  |  | Tel  | Fax   |  |
| E-mail o Località: CARBONIA  DATI PERSONAL DI CHI RAPPRESENTA L'UTILIZZATORE (L'égée 5 luglio 1981, n. 197 - rif. to et. 1 is delle Condizion (Gennale Condizion) (L'égée 5 luglio 1981, n. 197 - rif. to et. 1 is delle Condizion (Gennale Condizion) (L'égée 5 luglio 1981, n. 197 - rif. to et. 1 is delle Condizion (Gennale Condizion) (L'égée 5 luglio 1981, n. 197 - rif. to et. 1 is delle Condizion (Gennale Condizion) (L'égée 5 luglio 1981, n. 197 - rif. to et. 1 is delle Condizion (Gennale Condizion) (L'égée 5 luglio 1981, n. 197 - rif. to et. 1 is delle Condizion (Gennale Condizion) (L'égée 5 luglio 1981, n. 197 - rif. to et. 1 is delle Condizion (Gennale Condizion) (L'égée 5 luglio 1981, n. 197 - rif. to et. 1 is delle Condizion (Gennale Condizion) (L'égée 6 luglio 1981, n. 197 - rif. to et. 1 is delle Condizion (Gennale Condizion) (L'égée 6 luglio 1981, n. 197 - rif. to et. 1 is delle Condizion (Gennale Condizion) (L'égée 6 luglio 1981, n. 1981) (L'égée 6 luglio 1981, n. 1981  |   | Partita IVA  |  |   |  |
| APPARECCHATURE SISTEMA DATI E FIREWAL COME DA ALLEGATO TECNICO ALL'OFFERTA PROT. N. 7365 DEL 17/05/2006    STATO DEI BENI   Nuovi   Ricondizionati   In situ   In si   |   |  |  |   |  |
| (Legge 5 luglio 1991, n. 197 - rif.to art. 16 delle Condizions (Generali)  Cognome e nome  Luogo di nascitta   | E-mail o Località: CARBONIA   | Pr   | ov. CAP 9  | 013 Via/corso/piazza DALN   | MAZIA, 83  |
| Luggo di nascita   |   |  |  |   |  |
| Data di nascita    Data di nascita   Data di na  | Cognome e nome  |  | Cognome e i  | nome  | <del></del>  |
| ndirizzo di residenza CAP Indirizzo di residenza CAP Prov. Luogo di residenza Prov. Doc. d'identificazione numero Doc. d'identificazione numero Doc. d'identificazione numero Prov. Doc. d'identificazione numero Rilasciato a Rilascia  | Luogo di nascita  | Prov   | Luogo di nas                                       | cita  | Prov   |
| Doc, d'identificazione   | Data di nascita   |  | Data di nasc                                       | ta  |  |
| Doc. d'identificazione   numero   Doc. d'identificazione   Doc. d'identificazione | Indirizzo di residenza  | . CAP  | Indirizzo di re                                    | sidenza   | CAP  |
| Rilasciato a   Rilasciato   Riccia   Rilasciato   Riccia   Rilasciato      | Luogo di residenza  | Prov   | Luogo di resi                                      | denza   | Prov   |
| Codice fiscale  DESCRIZIONE E MARCA DEI BENI  APPARECCHIATURE SISTEMA DATI E FIREWAL COME DA ALLEGATO TECNICO ALL'OFFERTA PROT. N. 7365 DEL 17/05/2006  STATO DEI BENI ② Nuovi   | Doc. d'identificazione numero numero  | ******   | Doc. d'identi                                      | ficazione num   | ero  |
| Coclice fiscale  Cultizatore, come sopra rappresentato, chiede di ottenere in locazione finanziaria i beni mobili qui di seguito descritti, dando fin d'ora a tale scopo a ELELEASINIS S.p.A. (Concedente), ove questi accetti la nichiesta, mandato irrevocabile d'acquisati presso TELECONITALIA S.p.A. o altro Fornitore.  DESCRIZIONE E MARCA DEI BENI  APPARECCHIATURE SISTEMA DATI E FIREWAL COME DA ALLEGATO TECNICO ALL'OFFERTA PROT. N. 7385 DEL 17/05/2006  STATO DEI BENI D'Novo' Richard Common Propositi del In situ  ALORE CAPITALE:  414.000,00 + IVA DI CUI PC PORTATILI/PALMARI:  COCALL:  31 di proprietà dil T'Utilizzatore  CONDIZIONI DELLA LOCAZIONE FINANZIARIA   | Rilasciato a  | . 11   | Rilasciato a                                       | ·   |  |
| TELELEASING S.P.A. (Concedente), ove questi accett la richiesta, mandato irrevocabile d'acquistarti presso TELECOM ITALIA S.p.A. o altro Fornitore.  DESCRIZIONE E MARCA DEI BENI  APPARECCHIATURE SISTEMA DATI E FIREWAL COME DA ALLEGATO TECNICO ALL'OFFERTA PROT. N. 7365 DEL 17/05/2006  STATO DEI BENI ☑ Nuovi ☐ Ricondizionati ☐ In situ  /*ALORE CAPITALE: € 414,000,00 + IVA DI CUI PC PORTATILI/PALMARI: € + IVA  | Codice fiscale  | *****************  | •  |   |  |
| APPARECCHIATURE SISTEMA DATI E FIREWAL COME DA ALLEGATO TECNICO ALL'OFFERTA PROT. N. 7365 DEL 17/05/2006  STATO DEI BENI  Nuovi  | L'Utilizzatore, come sopra rappresentato, chiede di ottenen<br>TELELEASING S.p.A. (Concedente), ove questi accetti la ric   | e in tocazione fi<br>chiesta, mandat   | nanziaria i beni mobili<br>to irrevocabile d'acqui | qui di seguito descritti, dando fin starii presso TELECOM ITALIA S.p.   | d'ora a tale scopo a<br>o.A. o altro Fornitore.  |
| STATO DEI BENI  Nuovi  |   | DESCRIZIO  | NE E MARCA DEI                                     | BENI E  |  |
| STATO DEI BENI  Nuovi  | APPARECCHIATURE SISTEMA DATLE FIREWAL COM   | IF DA ALLEGAT  | TO TECNICO ALL'OF                                  | FERTA PROT N 7365 DEL 17/0  | 15/2006  |
| USALL: ② di proprietà dell'Utilizzatore  GONDIZIONI DELLA LOCAZIONE FINANZIARIA  CONDIZIONI DELLA LOCAZIONE FINANZIARIA  Saso Leasing (nominale annuo) 5,780  CANONE ANTICIPATO: ② Costante ☐ Indicizzato EURIBOR 3 (vedere Condizioni Generali, Art. 8) DURATA DEL CONTRATTO: n. 18  ALORE DEL CANONE: € 414,000,00   |   |  |  | DAI MADI- E   | . 11/8   |
| COALI: ☑ di proprietà dell'Utilizzatore  CONDIZIONI DELLA LOCAZIONE FINANZIARIA  CONDIZIONI DELLA LOCAZIONE FINANZIARIA  CONDIZIONI DELLA LOCAZIONE FINANZIARIA  CALORE DEL CANONE: ② Costante ☐ Indicizzato EURIBOR 3 (vedere Condizioni Generali, Art. 8) DURATA DEL CONTRATTO: n. 18 birme  ALORE DEL CANONE: ③ Costante ☐ Indicizzato EURIBOR 3 (vedere Condizioni Generali, Art. 8) DURATA DEL CONTRATTO: n. 18 birme  ALORE DEL CANONE: ⑤ (valore capitale)  |   |  |  | ALWARI &  | + IVA  |
| CONDIZIONI DELLA LOCAZIONE FINANZIARIA  Casso Leasing (nominale annuo) 5.780  Cason Leasing (nominale annuo) 5.780  Canone anticipato: ② Costante  | _   |  |  |   |  |
| ANONE ANTICIPATO: ② Costante ☐ Indicizzato EURIBOR 3 (vedere Condizioni Generali, Art. 8) DURATA DEL CONTRATTO: n. 18 bime (ALORE DEL CANONE: € 414.000,00 x 5,989 % € 24.711,66 + (coefficiente) (valore capitale) (valore perion assicurativo netto) (valore capitale) (valore capitale) (valore perion assicurativo netto) (  | COND  | al proprie בו  | ETA di terzi (vedere                               | Condizioni Generali, Art. 10)<br>NANZIADIA  |  |
| ALORE DEL CANONE:   (valore capitale)  (valore premio assicurativo netto)  4.140,000 +  (valore premio assicurativo netto)  4.140,000 +  (valore premio assicurativo netto)  (valore premio assi | Tasso Leasing (nominale annuo) 5,780  |  |  | */ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |  |
| ALORE DEL CANONE:   (valore capitale)  (valore premio assicurativo netto)  4.140,000 +  (valore premio assicurativo netto)  4.140,000 +  (valore premio assicurativo netto)  (valore premio assi | CANONE ANTICIPATO:   Costante  Indiciz  | zato EURIBOR 3   | (vedere Condizioni Gener                           | ali, Art. 8) DURATA DEL CONTRA  | 18   |
| CORRISPETIVO DEL CONTRATTO: € 24.711,66  | /ALORE DEL CANONE: €  |  | 5 969  |   | ATTO: n bime   |
| ALORE DELL'OPZIONE D'ACQUISTO: € 414.000,00 x 1, % = € 4.140,00 + (valore opzione d'acquisto) + (valore opzione d'acquisto opzione d'acquisto) + (valore opzione d'acquisto de la contratto e dia personal in appresso riportate, lette ed approvate.  L'UTILIZZATORE: (timbro e firma/e).  APPROVAZIONE SPECIFICA: L'Utilizzatore dichiara d'approvare specificatamente, ai sensi e per gli effetti degli editori del beni - Art. 19 Corrispettivo del contratto e modalità di pagamento - Art. 8) Indicizzazione del activorione dei beni - Art. 19 (Dezione d'acquisto dei  | 1.1. 2.33   |  | x 5,555 % = \$                                     |   | ATTO: n bime<br>24.711,66  |
| ALORE DELL'OPZIONE D'ACQUISTO: € 414.000,00 x 1, % = € 4.140,00 + (valore opzione d'acquisto) + (valore opzione d'acquisto opzione d'acquisto) + (valore opzione d'acquisto de la contratto e dia personal in appresso riportate, lette ed approvate.  L'UTILIZZATORE: (timbro e firma/e).  APPROVAZIONE SPECIFICA: L'Utilizzatore dichiara d'approvare specificatamente, ai sensi e per gli effetti degli editori del beni - Art. 19 Corrispettivo del contratto e modalità di pagamento - Art. 8) Indicizzazione del activorione dei beni - Art. 19 (Dezione d'acquisto dei  |   |  | (coefficiente)                                     | (valore canone  | 24.711,66  |
| PESE DI ISTRUTTORIA: € 92.96 + IVA IMPOSTA DI BOLLO: € 14,1  L'Utilizzatore, attestando d'esser rappresentato da persona/e con poteri di straordinaria amministrazione per il presente contratto, ed il Concedente convengo tipulano quanto sopra indicato, secondo le Condizioni Generali in appresso riportate, lette ed approvate.  L'Ugogo e data della richiesta   Milano, data della stipula.   IL CONCEDENTE: TELELEASING S.p.A.    L'UTILIZZATORE: (timbro e firma/e).   Milano, data della stipula.   IL CONCEDENTE: TELELEASING S.p.A.    L'UTILIZZATORE: (timbro e firma/e).   Milano, data della stipula.   IL CONCEDENTE: TELELEASING S.p.A.    APPROVAZIONE SPECIFICA: L'Utilizzatore dichiara d'approvare specificatamente, ai sensi e per gli effetti degli della richia del beni - Art. 4) Caranzie sui beni - Art. 5) Decorrenza e cessazione della locazione del beni - Art. 4) Caranzie sui beni - Art. 5) Decorrenza e cessazione della locazione del beni - Art. 1) Assicurazione sui beni - Art. 10 Corrispettivo del contratto e modalità di pagamento - Art. 8) Indicizzazione del cannore di locazione di beni - Art. 10 Corrispettivo del contratto e modalità di pagamento - Art. 13 D. Las richia del beni - Art. 11) Assicurazione sui beni - Art. 13 D. Las richia del beni - Art. 11 Assicurazione sui beni - Art. 13 D. Las richia del beni - Art. 13 D. Las richia del beni - Art. 13 D. Las richia del concedente di cessione del contratto e do dei correlati diritti - Art. 18 Causola fiscale - Art. 20 Foro convenzionale - Art. 21 Pichichieste di contributi pubblici.   Fotocopia documento attribuzione Codice Fiscale e Partita liva el la personali, anche sensibili, da parte di Teleleasing S.p.A., alla loro comunicazione al soggetti/categorie di soggetti indicati nell'informativa ed al trattamento da parte loro.   Luogo e data della richiesta e dell'approvazione   Luogo e data della richiesta e dell'app  | CORRISPETTIVO DEL CONTRATTO: €  | 24.711,66  | X 10 = €   | fullate contents  | 24.711,66 + enetto) + 444.809,88 +   |
| PESE DI ISTRUTTORIA: € 92.96 + IVA IMPOSTA DI BOLLO: € 14,1  L'Utilizzatore, attestando d'esser rappresentato da persona/e con poteri di straordinaria amministrazione per il presente contratto, ed il Concedente convengo tipulano quanto sopra indicato, secondo le Condizioni Generali in appresso riportate, lette ed approvate.  L'Ugogo e data della richiesta   Milano, data della stipula.   IL CONCEDENTE: TELELEASING S.p.A.    L'UTILIZZATORE: (timbro e firma/e).   Milano, data della stipula.   IL CONCEDENTE: TELELEASING S.p.A.    L'UTILIZZATORE: (timbro e firma/e).   Milano, data della stipula.   IL CONCEDENTE: TELELEASING S.p.A.    APPROVAZIONE SPECIFICA: L'Utilizzatore dichiara d'approvare specificatamente, ai sensi e per gli effetti degli della richia del beni - Art. 4) Caranzie sui beni - Art. 5) Decorrenza e cessazione della locazione del beni - Art. 4) Caranzie sui beni - Art. 5) Decorrenza e cessazione della locazione del beni - Art. 1) Assicurazione sui beni - Art. 10 Corrispettivo del contratto e modalità di pagamento - Art. 8) Indicizzazione del cannore di locazione di beni - Art. 10 Corrispettivo del contratto e modalità di pagamento - Art. 13 D. Las richia del beni - Art. 11) Assicurazione sui beni - Art. 13 D. Las richia del beni - Art. 11 Assicurazione sui beni - Art. 13 D. Las richia del beni - Art. 13 D. Las richia del beni - Art. 13 D. Las richia del concedente di cessione del contratto e do dei correlati diritti - Art. 18 Causola fiscale - Art. 20 Foro convenzionale - Art. 21 Pichichieste di contributi pubblici.   Fotocopia documento attribuzione Codice Fiscale e Partita liva el la personali, anche sensibili, da parte di Teleleasing S.p.A., alla loro comunicazione al soggetti/categorie di soggetti indicati nell'informativa ed al trattamento da parte loro.   Luogo e data della richiesta e dell'approvazione   Luogo e data della richiesta e dell'app  | CORRISPETTIVO DEL CONTRATTO: €  | 24.711,66  | X = €  | fullate contents  | 24.711,66 + enetto) + 444.809,88 +   |
| PESE DI ISTRUTTORIA: € 92.96 + IVA IMPOSTA DI BOLLO: € 14,1  L'Utilizzatore, attestando d'esser rappresentato da persona/e con poteri di straordinaria amministrazione per il presente contratto, ed il Concedente convengo tipulano quanto sopra indicato, secondo le Condizioni Generali in appresso riportate, lette ed approvate.  L'Ugogo e data della richiesta   Milano, data della stipula.   IL CONCEDENTE: TELELEASING S.p.A.    L'UTILIZZATORE: (timbro e firma/e).   Milano, data della stipula.   IL CONCEDENTE: TELELEASING S.p.A.    L'UTILIZZATORE: (timbro e firma/e).   Milano, data della stipula.   IL CONCEDENTE: TELELEASING S.p.A.    APPROVAZIONE SPECIFICA: L'Utilizzatore dichiara d'approvare specificatamente, ai sensi e per gli effetti degli della richia del beni - Art. 4) Caranzie sui beni - Art. 5) Decorrenza e cessazione della locazione del beni - Art. 4) Caranzie sui beni - Art. 5) Decorrenza e cessazione della locazione del beni - Art. 1) Assicurazione sui beni - Art. 10 Corrispettivo del contratto e modalità di pagamento - Art. 8) Indicizzazione del cannore di locazione di beni - Art. 10 Corrispettivo del contratto e modalità di pagamento - Art. 13 D. Las richia del beni - Art. 11) Assicurazione sui beni - Art. 13 D. Las richia del beni - Art. 11 Assicurazione sui beni - Art. 13 D. Las richia del beni - Art. 13 D. Las richia del beni - Art. 13 D. Las richia del concedente di cessione del contratto e do dei correlati diritti - Art. 18 Causola fiscale - Art. 20 Foro convenzionale - Art. 21 Pichichieste di contributi pubblici.   Fotocopia documento attribuzione Codice Fiscale e Partita liva el la personali, anche sensibili, da parte di Teleleasing S.p.A., alla loro comunicazione al soggetti/categorie di soggetti indicati nell'informativa ed al trattamento da parte loro.   Luogo e data della richiesta e dell'approvazione   Luogo e data della richiesta e dell'app  | CORRISPETTIVO DEL CONTRATTO: €  | 24.711,66  | X = €  | fullate contents  | 24.711,66 + enetto) + 444.809,88 +   |
| L'Utilizzatore, attestando d'esser rappresentato da persona/e con poteri di straordinaria amministrazione per il presente contratto, ed il Concedente convengor tipulano quanto sopra indicato, secondo le Condizioni Generali in appresso riportate, lette ed approvate.  L'utilizzatore della richiesta  | CORRISPETTIVO DEL CONTRATTO: €  | 24.711,66  | X = €  | fullate contents  | 24.711,66 + enetto) + 444.809,88 +   |
| L'UTILIZZATORE: (timbro e firma/e).  APPROVAZIONE SPECIFICA: L'Utilizzatore dichiara d'approvare specificatamente, ai sensi e per gli effetti degli Artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, il disposto dei seguenti articoli: Art. 3) Consegna, installazione ed attivazione dei beni - Art. 4) Garanzia sui beni - Art. 5) Decomeraza e cessazione della ciocazione finanziaria - Art. 6) Cpzione d'acquisto dei beni - Art. 10) Dezione d'acquisto dei beni - Art. 11) Tutela della proprietà dei beni - Art. 11) Assicurazione sui beni - Art. 13 Riparazioni, deterioramenti, dannegament, perdita dei beni - Fotocopia decumento attribuzione Codice Fiscale e Partita Iva beni - Art. 14) Divieto per l'Utilizzatore di cessione del contratto e/o dei relativi beni - Art. 15) Clausola risolutiva espressa e recesso del Concedente - Art. 16) Facoltà del Concedente di cessione del contratto e/o dei contratto e/o de | CORRISPETTIVO DEL CONTRATTO: €  | 24.711,66 (electric) ( | x  | (valore contratto (vatore opzione d'a (vatore premio assicu   | 24.711,66 + netto) + d44.809,88 + netto) + d.140,00 + netto) + net |
| L'UTILIZZATORE: (timbro e firma/e)  APPROVAZIONE SPECIFICA: L'Utilizzatore dichiara d'approvare specificatamente, ai sensi e per gli effetti degli Artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, il disposto dei seguenti articoli: Art. 3) Consegna, installazione ed attivazione dei beni - Art. 4) Garanzie sui beni - Art. 5) Decorrenza e cessazione della locazione finanziaria - Art. 9) Opzione d'acquisto dei beni - Art. 10) Iutela della proprietà dei beni - Art. 11) Assicurazione sui beni - Art. 12) Uso e manutenzione dei beni - Art. 13) Riparazioni, deterioramenti, danneggiamenti, perdita dei beni ercesso del Concedente - Art. 13) Riparazioni, deterioramenti, danneggiamenti, perdita dei beni - Art. 14) Divieto per l'Utilizzatore di cessione del contratto e/o dei relativi beni - Art. 15) Clausola fiscale - Art. 20) Foro convenzionale - Art. 21) Richieste di contributi pubblici.  Con riferimento all'informativa ricevuta ex Art. 13 D.Lgs. 196/03, l'Utilizzatore esprime il consenso al trattamento dei dati personali, anche sensibili, da parie di Teleleasing S.p.A., alla loro comunicazione ai soggetti/categorie di soggetti indicati nell'informativa ed al trattamento da parte foro.  Luogo e data della richiesta e dell'approvazione   | CORRISPETTIVO DEL CONTRATTO: €  | 24.711,66 (see netto) (414.000,00 (spitale) (92,96   | x  | (valore contratto (valore opzione d'a (valore premio assicu   | 24.711,66 + netto)   |
| L'UTILIZZATORE: (timbro e firma/e)  APPROVAZIONE SPECIFICA: L'Utilizzatore dichiara d'approvare specificatamente, ai sensi e per gli effetti degli Artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, il disposto dei seguenti articoli: Art. 3) Consegna, installazione ed attivazione dei beni - Art. 4) Garanzie sui beni - Art. 5) Decorrenza e cessazione della locazione finanziaria - Art. 6) Restituzione dei beni - Art. 7) Corrispettivo del contratto e modalità di pagamento - Art. 8) Indicizzazione del canone di locazione dei beni - Art. 13) Uso e manutenzione dei beni - Art. 13) Riparazioni, deterioramenti, danneggiamenti, perdita dei beni - Art. 14) Divieto per l'Utilizzatore di cessione del contratto e/o dei relativi beni - Art. 15) Clausola risolutiva espressa e recesso del Concedente - Art. 20) Foro convenzionale - Art. 21) Richieste di contributi pubblici.  Con riferimento all'informativa ricevuta ex Art. 13 D.Lgs. 196/03, l'Utilizzatore esprime il consenso al trattamento dei dati personali, anche sensibili, da parte di Teleleasing S.p.A., alla loro comunicazione ai soggetti/categorie di soggetti indicati nell'informativa ed al trattamento da parte loro.  Luogo e data della richiesta e dell'approvazione   | CORRISPETTIVO DEL CONTRATTO: €  | 24.711,66 in netto) 414.000,00 inpitale)  92,96 /e con poteri di prali in appresso   | x  | (valore contratto  (valore opzione d'a  (valore premio assicu  DI BOLLO: €  trazione per il presente contratto  | 24.711,66 + netto)   |
| APPROVAZIONE SPECIFICA: L'Utilizzatore dichiara d'approvare specificatamente, ai sensi e per gli effetti degli Artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, il disposto dei seguenti articoli: Art. 3) Consegna, installazione ed attivazione dei beni - Art. 4) Garanzie sui beni - Art. 5) Decorrenza e cessazione della locazione finanziaria - Art. 6) Restituzione dei beni - Art. 7) Corrispettivo del contratto e modalità di pagamento - Art. 8) Indicizzazione del canone di locazione finanziaria - Art. 9) Ozzione d'acquisto dei beni - Art. 10) Tutela della proprietà dei beni - Art. 11) Assicurazione sui beni - Art. 12) Uso e manutenzione dei beni - Art. 13) Riparazioni, deterioramenti, danneggiamenti, perdita dei beni - Art. 14) Divieto per l'Utilizzatore di cessione del contratto e/o dei relativi beni - Art. 15) Clausola risolutiva espressa e recesso del Concedente - Art. 20) Foro convenzionale - Art. 21) Richieste di contributi pubblici.  Con riferimento all'informativa ricevuta ex Art. 13 D.Lgs. 196/03, l'Utilizzatore esprime il consenso al trattamento dei dati personali, anche sensibili, da parte di Teleleasing S.p.A., alla loro comunicazione ai soggetti/categorie di soggetti indicati nell'informativa ed al trattamento da parte loro.  Luogo e data della richiesta e dell'approvazione  Si allegano:  Certificato C.C.I.A.A.  Certificato C.C.I.A.A.  Fotocopia documento attribuzione Codice Fiscale e Partita Iva Protocopia documento attribuzione Codice Fiscale e Partita Iva  | CORRISPETTIVO DEL CONTRATTO: €  | 24.711,66 re netto) 414.000,00 apitale)  92,96 /e con poteri di rali in appresso   | x1   | (valore contratto (valore opzione d'a (valore premio assicu DI BOLLO: € trazione per il presente contratto, rovate.   | 24.711,66 + netto)   |
| Artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, il disposto dei seguenti articoli: Art. 3) Consegna, installazione ed attivazione dei beni - Art. 4) Garanzie sui beni - Art. 5) Decorrenza e cessazione della locazione finanziaria - Art. 6) Restituzione di beni - Art. 7) Corrispettivo dei contratto e modalità di pagamento - Art. 8) didicizzazione del canone di locazione finanziaria - Art. 9) Opzione d'acquisto dei beni - Art. 10) Tutela della proprietà dei beni - Art. 11) Assicurazione sui beni - Art. 13) Riparazioni, deterioramenti, danneggiamenti, perdita dei beni - Art. 12) Uso e manutenzione dei beni - Art. 13) Riparazioni, deterioramenti, danneggiamenti, perdita dei beni - Art. 16) Divieto per l'Utilizzatore di cessione dei contratto e/o dei relativi beni - Art. 15) Clausola risolutiva espressa e recesso del Concedente - Art. 16) Facoltà del Concedente di cessione dei contratto e/o dei contratto e/o dei correlati diritti - Art. 18) Clausola fiscale - Art. 20) Foro convenzionale - Art. 21) Richieste di contributi pubblici. Con riferimento all'informativa ricevuta ex Art. 13 D.Lgs. 196/03, l'Utilizzatore esprime il consenso al trattamento dei dati personali, anche sensibili, da parte di Teleleasing S.p.A., alla loro comunicazione ai soggetti/categorie di soggetti indicati nell'informativa ricevuta ex Art. 10 Lego per del Trattamento dei atrattamento da parte loro.  RISERVATO A TELECOM ITALIA S.p.A. o altro Fornitore per identificazione sottoscrittore/i   | CORRISPETTIVO DEL CONTRATTO: €  | 24.711,66 in netto) 414.000,00 spitale)  92,96 /e con poteri di prali in appresso  | x  | (valore contratto (valore opzione d'a (valore premio assicul DI BOLLO: € trazione per il presente contratto, ovate.  Milano, data della stipula   | 24.711,66 + netto)   |
| Luogo e data della richiesta e dell'approvazione   | CORRISPETTIVO DEL CONTRATTO: € (valore canon  /ALORE DELL'OPZIONE D'ACQUISTO: € (valore canon  /PREMIO ASSICURATIVO:  SPESE DI ISTRUTTORIA: €  L'Utilizzatore, attestando d'esser rappresentato da persona etipulano quanto sopra indicato, secondo le Condizioni Gene  Luogo e data della richiesta  L'UTILIZZATORE: (timbro e firma/e)  | 24.711,66 in netto) 414.000,00 apitale)  92,96 /e con poteri di prali in appresso  | x  | (valore contratto (valore opzione d'a (valore premio assicu DI BOLLO: € trazione per il presente contratto, rovate.  Milano, data della stipula   | 24.711,66 + netto)   |
|  | CORRISPETTIVO DEL CONTRATTO: € (valore canon VALORE DELL'OPZIONE D'ACQUISTO: € (valore canon VALORE DELL'OPZIONE D'ACQUISTO: € (valore canon VALORE DELL'OPZIONE D'ACQUISTO: € (valore canon VALORE DELL'OPZIONE) (valore canon Valore canon V | 24.711,66 in netto) 414.000,00 initale)  92,96 /e con poteri di irali in appresso in 3) Consegna, initale locazione finanz Art. 8) Indicizzazione roprietà dei beni - irogramenti, dannego vi beni - Art. 15) Cele del contratto dei   | x 10 = € (n. bimestri) = € (n. bimestri)           | (valore contratto  (valore opzione d'a  (valore premio assicu  (valore opzione d'a  (valore contratto  (valore opzione d'a  (valore premio assicu  (valore premio assicu  (valore premio assicu  (valore premio assicu  (valore opzione d'a  ( | 24.711,66 + netto)   |
| E ♥ F De Bert E Victor Million C RUBIO/CI  | CORRISPETTIVO DEL CONTRATTO: € (valore canon VALORE DELL'OPZIONE D'ACQUISTO: € (valore canon VALORE DELL'OPZIONE D'ACQUISTO: € (valore canon VALORE DELL'OPZIONE D'ACQUISTO: € (valore canon VALORE DELL'OPZIONE) (valore canon Valore canon V | 24.711,66 in netto) 414.000,00 initale)  92,96 /e con poteri di irali in appresso in 3) Consegna, initale locazione finanz Art. 8) Indicizzazione roprietà dei beni - irogramenti, dannego vi beni - Art. 15) Cele del contratto dei   | x 10 = € (n. bimestri) = € (n. bimestri)           | (valore contratto  (valore opzione d'a  (valore premio assicu  (valore opzione d'a  (valore opzione | 24.711,66 + netto)   |



PATI DE

PAT



CONTRATTO DI LOCAZIONE FINANZIARIA DI BENI MOBILI

a cura di TELELEASING S.p.A.

| DATI DELL'UTILIZZA   | TORE   |
|--|--|
| Denominazione/ragione sociale o nominativo AZIENDA U.S.L. N.7 - CARBONIA   |  |
| Sede legale o residenza - Località CARBONIA  | CAP 9013 Prov.   |
| Via/corso/piazza VIA DAŁMAZIA, 83 Tel  | Fax  |
| Cod. Fisc. Partita IVA   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |
|  | u cui addebitare i canoni:   |
| E-mail o Località: CARBONIA Prov. CAF  | 9013 Via/corso/piazza DALMAZIA, 83   |
| DATI PERSONALI DI CHI RAPPRESE<br>(Legge 5 luglio 1991, n. 197 - rif.to art. 16 d  | NTA L'UTILIZZATORE   |
| Cognome e nome   | ne e nome  |
| Luogo di nascita Luogo d   | li nascita Prov.   |
| Data di nascita Data di l  | nascita  |
| Indirizzo di residenza   | di residenzaCAP  |
|  | li residenza Prov.   |
| Doc. d'identificazione numero Doc. d'identificazione   | dentificazione numero  |
| Rilasciato a   |  |
| Codice fiscale Codice  | iscale   |
| L'Utilizzatore, come sopra rappresentato, chiede di ottenere in locazione finanziaria i beni r<br>TELELEASING S.p.A. <i>(Concedente)</i> , ove questi accetti la richiesta, mandato irrevocabile d'  | nobili qui di seguito descritti, dando fin d'ora a tale scopo a<br>acquistarli presso TELECOM ITALIA S.p.A. o altro Fornitore. |
| DESCRIZIONE E MARCA  |  |
| APPARECCHIATURE SISTEMA DATI E FIREWAL COME DA ALLEGATO TECNICO A  | LL'OFFERTA PROT. N. 7365 DEL 17/05/2006  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| STATO DEI BENI 🗵 Nuovi 🔲 Ricondizionati 🖂 In situ  |  |
| VALORE CAPITALE: € 414.000,00 + IVA DI CUI PC PORTA  | TILI/PALMARI: € 0,00 ± 11/A  |
|  | TILI/PALMARI: € 0,00 + IVA   |
| Luogo d'installazione dei beni:  |  |
| LOCALI: 🗵 di proprietà dell'Utilizzatore 🗍 di proprietà di terzi (ve<br>CONDIZIONI DELLA LOCAZION  | edere Condizioni Generali, Art. 10) E FINANZIARIA  |
| Tasso Leasing (nominale annuo) 5,780   | LITHANZIARIA   |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  | Generali, Art. 8) DURATA DEL CONTRATTO: n bimestri   |
|  |  |
| (valore capitale) (coefficiente)   | 5 = € 24.711,66 + IVA  |
| CORRISPETTIVO DEL CONTRATTO: € 24.711,66 x 18 (valore canone netto) (n. bimestri)  | = € 444.809,88 + IVA   |
| VALORE DELL'OPZIONE D'ACQUISTO: € 414.000,00 x 1 %   | 5 = € 4.140,00 ± IVA   |
| VALORE DELL'OPZIONE D'ACQUISTO: € 414.000,00 x 1 (aliquota)  PREMIO ASSICURATIVO:  | (valore opzione d'acquisto)  |
| PREMIO ASSICURATIVO;   | .€ 1.736,60 + IVA (valore premio assicurativo netto)   |
|  | STA DI BOLLO: € 14,62  |
| L'Utilizzatore, attestando d'esser rappresentato da persona/e con poteri di straordinaria arr  | iministrazione per il presente contratto, ed il Concedente convengono e  |
| stipulano quanto sopra indicato, secondo le Condizioni Generali in appresso riportate, lette ed  | d approvate.   |
|  |  |
| Luogo e data della richiesta   |  |
|  | recention sp.n.  |
| L'UTILIZZATORE: (timbro e firma/e)   |  |
| APPROVAZIONE SPECIFICA: L'Utilizzatore dichiara d'approvare specificatamente, ai sensi e per gli effetti<br>Artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, il disposto dei seguenti articoli: Art. 3) Consegna, installazione ed attiva  | zione  |
| dei beni - Art. 4) Garanzie sul beni - Art. 5) Decorrenza e cessazione della locazione finanziaria - Art. 6) Restitu<br>dei beni - Art. 7) Corrispettivo del contratto e modalità di pagamento - Art. 8) Indicizzazione del canone di loca   | zione T Entocopia certificato iscrizione Albi Professionali  |
| finanziaria - Arf. 9) Opzione d'acquisto dei beni - Art. 10) Tutela della proprietà dei beni - Art. 11) Assicurazion<br>beni - Art. 12) Uso e manutenzione dei beni - Art. 13) Riparazioni, deterioramenti, danneggiamenti, perdita de   | ne sui   |
| <ul> <li>Art. 14) Divieto per l'Utilizzatore di cessione del contratto e/o dei relativi beni - Art. 15) Clausola risolutiva esp</li> </ul>   | ressa   🗅 Polocopia ordine e deliberazione Ente Pubblico   |
| e recesso del Concedente - Art. 16) Facoltà del Concedente di cessione del contratto e/o dei correlati diritti<br>18) Clausola fiscale - Art. 20) Foro convenzionale - Art. 21) Richieste di contributi pubblici.  | l'i tilizzatore  |
| Con riferimento all'informativa ricevuta ex Art. 13 D.Lgs. 196/03, l'Utilizzatore esprime il consenso al trattamen dati personali, anche sensibili, da parte di Telefeasing S.p.A., alla toro comunicazione ai soggetti/categori soggetti indicati nell'informativa ed al trattamento da parte foro. | to dei RISERVATO A TELECOM ITALIA S.p.A. o altro Fornitore   |
| soggetti indicati nell'informativa ed al trattamento da parte foro.<br>Luogo e data della richiesta e dell'approvazione  | per identificazione sottoscrittore/i   |
| •  | per identificazione sottoscrittore/i   |
| L'UTILIZZATORE: (timbro e firma/e)   | Firma del venditore  |
|  | Time del Astiditore  |

## CONDIZIONI GENERALI DEL CONTRATTO DI LOCAZIONE FINANZIARIA DI BENI MOBILI

# Tra TELELEASING (Concedente) e AZIENDA U.S.L. N.7 - CARBONIA

\_(Utilizzatore)

Art. 1) EFFICACIA DEL CONTRATTO
Le parti danno atto che il presente contratto si intende stipulato solo dopo che sia stato firmato anche dal
CONCEDENTE.

Art. 2) OGGETTO DELLA LOCAZIONE FINANZIARIA ED EVENTUALI AMPLIAMENTI

11 CONCEDENTE cede la locazione finanziaria all'UTILIZZATORE, che accetta, i beni sapra descristi
appositamente acquistati dal CONCEDENTE presso il Formitore su specifica richiesta dell'UTILIZZATORE
stesso. L'UTILIZZATORE, eve ne ricorrano le condizioni, può chiedere al CONCEDENTE che sulle gigi in
locazione finanziaria venga effettuato un ampliamento; a tal fine, l'UTILIZZATORE si obbliga, ora per allora, a
sottoscrivere il modulo "Ampliamento su contratto di locazione finanziaria di benì mobili" in cui sono riportote
la relative condizioni.

Art. 3) CONSEGNA, INSTALLAZIONE ED ATTIVAZIONE DEL BENI
La consegna, l'installazione e l'attivazione del beni presso l'UTILIZZATORE possono essere effettuate anche
indirettamente dal Fornitore, secondo quanto tra foro convenuto. L'UTILIZZATORE si obbliga a prendere in
consegna i beni non appena messi a sua dispositione e ed assumensi le eventuali sepse e indennità correlate
a ritordi nella pressi in consegna, riunnotando sin d'ora ad avanzare pretessi nei confronti del CONCEDENTE in
caso di manocata o ritardata consegna; quindi, l'UTILIZZATORE formalizza senza riserva alcuna:

l'accettazione del beni in quanto plenamente rispondenti alle proprie esigenze ed all'usa cui sono
destinate aprivi di vizil che ne impediscano o limitito l'uso stesso ed il funzionamento;
la conformità dei beni alle vigenti norme in materia antinfortunistica, antinquinomento e di sicurezza
sul iavvero;

sul lavoro;

Il recepimento delle debite istruzioni per l'uso ed il funzionamento corretti dei beni.

L'UTILIZZATORE dichiara di accettare che la consegna, l'installazione e l'attivazione dei beni possano venire
certificate al CONCEDENTE da parte dei Fornitore. Le eventuali spese di trasporto, installazione ed attivazione
del beni sono a carico dell'UTILIZZATORE, salvo diverso accordo. L'UTILIZZATORE si impegna a dichiarare
espressamente al Fornitore la presenza o meno di eventuali rischi specifici nei locali destinati all'installazione
del beni e le misure di prevenzione e di emergenza adottate in relazione alla propria attività al sensi dell'art.
7 del Decreto Legislativo 19 Settembra 1994, N. 626, e successive modifiche ed integrazioni.

Art. 4) GARANZIE SUI BENT
E' esclusa la responsabilità del CONCEDENTE verso l'UTILIZZATORE e verso terzi per vizi del beni, palesi ed occulti, originari e sopravvenuti, nonché per difetti di funzionamento, mancenza di qualità, indionalità, antica essoluta e definifiva, al loro proprio uso. Il Fornitore presta direttamente all'UTILIZZATORE le garanzie di legge e di contratto previste per le forniture di beni, nonché quelle derivanti dalle vigenti norme in materia artifortunistica, antinquimamento e di Sciurezza sui lavoro, relativamente ai beni forniti; in conseguenza di ciò, l'UTILIZZATORE è tenuto a rivolgersi direttamente al Fornitore per far valere le garanzie da questi prestate. Indipendentemente dalle garanzie prestate del Fornitore, eventuali contestazioni o reclami relativi ai beni non esonerano l'UTILIZZATORE dall'obbligo dei puntuale pagamento delle bimestralità di canone alle scadenze convenute, restando pertanto esclusa la fracciotà dell'UTILIZZATORE di invocare la risoluzione del controtto o di chiedere al CONCEDENTE la riduzione del canone od il risorcimento di danni.

Art. 5) DECORRENZA E CESSAZIONE DELLA LOCAZIONE FINANZIARIA
La locazione finanziaria decorre dalla data di attivazione dei beni così come attestato a certificato al
CONCEDENTE e cessa di diritto al tormine dell'ultimo bimestre della sun durata come sopra determinata, salvi
i casì di risoluzione in appresso indicati.

#### Art. 6) RESTITUZIONE DEI BENI

Art. 6) RESTITUZIONE DEI GENI
Al verificarsi della cessazione della locazione finanziaria ed in assenza dell'esercizio dei diritto d'opzione o del
pagamento del relativo prezzo secondo quanto indicato nell'art. 9, l'UTILIZZATORE è tenuto alia rastituzione
immediata, al CONCEDENTE o a chi da costul indicato, dei beni nel medesimo stato risultante al immento
della loro consegna, salvo il normale deterioramento d'uso, escludendosi qualsivoglia indennità per eventuali
addizioni o miglioramenti apportati; nel caso di inosservanza di questa clausola, l'UTILIZZATORE si rende
ersponsabile di appropriazione indebita nel confronti del CONCEDENTE, al quale compete pertano i racoltà
di esercizio di ogni correlato diritto. Le eventuali spese di disinstaliazione e trosporto dei beni sono a carico di esercizio di agni dell'UTILIZZATORE.

dell'UTILIZZATORE.

Art. 7) CORRISPETTIVO DEL CONTRATTO E MODALITA' DI PAGAMENTO

Il corrispettivo del contratto è costituito dal prodotto del valore del canane netto per il numero di bimestri
come indicato nel frontespizio. Ciascun canone deve essere pagato dall'UTILIZZATORE anticipatamente
rispetto alla maturazione della propria competenza bimestrale mediante addebito sulle fattura di Telecom
Italia S.p.A.: a tal fine, l'UTILIZZATORE autorizza espressamente il CONCEDENTE a richiedere à Telecom
Italia S.p.A.: a tal fine, l'UTILIZZATORE autorizza espressamente il CONCEDENTE a richiedere à Telecom
Italia S.p.A.: deddebito di clascun canone, e di ogni altro importo dovuto per effetto del presente contratto,
sulla fattura relativa al bimestre solare in cui scade il pagamento, riconoscendo pertanto tale forma di
pagamento quale unica a ciò convenuta tra le Parti, ed ozcettando, per il canone di locazione finanziaria,
l'applicazione delle condizioni di pagamento stabilite nelle Condizioni Generali di Abbonamento al Servizio di
rielenola altualmente in vigore. In caso di ritardato pagamento, riconoscendo pertanto tale forma di
addebiare indennità di mora, come previste dalle sopracitate Condizioni.
Anche in deroga al disposto degli Art. 1193 e 1194 del Codire Civilia, il CONCEDENTE si riserva la factoltà
di'mputare quanto a qualsiasi titolo corrisposto dall'UTILIZZATORE a cogettura di eventuali interessi di mora
e spese e, successivamente, alle bimestruità di canone, ad iniziare de quelle scadute da maggiota espese di contratto, e con l'applicazione della fornitura prima della consegna, il canone di locazione finanziaria viene
conseguentemente adequato, con esciusione della faccità dell'UTILIZZATORE di finvacore la risonore non consegna dei beni, le contestazioni
che diversesore esser solvazio della dell'uTILIZZATORE di rivocare la risonore non contrato, e con l'applicazione dell'art. 15 nel caso di mancata presa in consegna dei beni, le contestazioni
che diversesore esser solvazione della fornitura prima della conse

# Art. 8) INDICIZZAZIONE DEL CANONE DI LOCAZIONE FINANZIARIA

Art. 8) INDICIZZAZIONE DEL CANONE DI LOCAZIONE FINANZIARIA
Quatora, nelle condizioni della locazione finanziaria, l'UTILIZZATORE abbia chiesto il canone anticipato
indicizzato, questo varieria in relazione utili andamento del parametro di riferimento iniziale, rappresentato
dalla media aritmetica calcolata sui valori giornaliari dell'"Euribor 3 mesi", base 365, del mese solare rilevato
dalla media aritmetica calcolata sui valori giornaliari dell'"Euribor 3 mesi", base 365, del mese solare rilevato
del giorno immediatamente antecedente. In tal caso, il CONCEDENTE provvede all'adeguamento del
corrispettivo di classuru canone secondo i criteri e le modalità seguenti;
a) rilevazione del parametro di riferimento in vigore alla fine di classcun bimestre;
rilevazione della differenza fra la media sub a) ed il parametro di riferimento iniziale del contratto;
c) applicazione al debito residuo in linea capitale, risultante dal plano di ammortemento finanziario, della
differenza sub b), moltiplicata per i giorni del calendario civilistico di durata del canone e divisa per il
coefficiente fisso 36.500 (trentasselmilasringuecento);
d) emissione del relativo documento contabile (fattura di addebito ovvero nota di accredito, a seconda
del caso); l'adeguamento dell'utimo canone periodico sarà di importo pari all'adeguamento del
canone del bimestre precedente;
l'adeguamento del canone di importo non superiore a Euro 5 (cinque) non viene immediatamente
contabilizzato, ma integrato nell'adeguamento del bimestre successivo, fino a che l'importo
dell'imponibide del documento contabile da emettere super il suddetto limite minimo di Euro 5
(cinque).

Art. 9) OPZIONE D'ACQUISTO DEI BENI
L'UTILIZZATORE ha la facoltà d'acquisto dei beni nel loro complesso, al momento della cessazione della locazione finanziaria, al prezzo indicato e con le eventuali integrazioni di cui all'art. 7, a condizione che abbiquato puntualmente adempiuto a tutte le obbligazioni derivantigli dal presente contratto. Qualora l'UTILIZZATORE, mediante lettera raccomandato con avviso di ricevimento da spediral al CONCEDENTE almeno 120 (centoventi) giorni prima della cessazione della focazione finanziaria, non dichiari espitichmente che non intende acquistare i beni, la facoltà d'acquisto si considera tacitamente ed irrevocabilmente esercitata. Il prezzo d'opzione d'acquisto dei beni devesavere corrisposto medianti addebito sulla fattura di Teloron Italia S.p.A. del bimestre immediatamente successivo alla cessazione della locazione finanziaria e in un'unica solulone con lemodalità e, ei caso di pagamento effettuato in ritarda, con l'indennità di mora di coi all'Art. 7, che l'UTILIZZATORE dichiara di accettare a tale scopo. I beni vengono venduti nello stato in cui si trovano, con esclusione di qualsivogila garanzia e responsabilità a carico del CONCEDENTE.

- 1. (10) TUTELA DELLA PROPRIETA' DEI BENI
  TILIZZATORE si obbliga:
  a notificare agil eventuali terzi proprietari dei iocali, entro 48 (quarantotto) ore dalla consegna ed
  instiliazione dei beni e mediante lettero raccomendata, da trasmettersi in copia al CONCEDENTE, che
  i beni stessi sono di propriettà dei CONCEDENTE medesimo;
  a notificare al CONCEDENTE, entro 48 (quarantotto) ore dall'evento e mediante lettera raccomandata,
  la variazione dei recapito di ubicazione dei beni e a non distogliere i beni dalla loro destinazione
  durante ia durata del contratto;
  a rispettare e for rispettare il diritto di praprietà dei beni del CONCEDENTE, in particolare non
  costituendo pegno ne altri vincoli pregiudizievoli a tale diritto nonchè a rispettare il legislazione
  nazionale e comunitaria in materia di protezione dell'ambiente e di appaiti;
  a notificare al CONCEDENTE entro 48 (quarantotto) ore dall'evento e mediante lettera raccomandata,
  l'esecuzione di pignoramenti, sequestri o aitri vincoli sul beni, nonchè loro danni, alterazioni,
  deperimenti, perdite, sottrazioni, anche parziali indipendentemente dalla causa e fermo restando il
  disposto degli Artt. 4, 11 e 13.

Art. 11) ASSICURAZIONE SUI BEN1
Il CONCEDENTE stipula, con Compagnio di sua scelta, una polizza di assicurazione aul beni per il loro intero valore contro i rischi derivanti da furto, incendio, danni diversi e responsabilità civille del CONCEDENTE medesimo; il relativo premo è a carico dell'UTILIZZATORE. Qualunque sia il valore dell'assicurazione e comunque sia determinato, la responsabilità dell'UTILIZZATORE VIOLENTE CESSA solo dopo che quest'ultimo abbia conseguito l'intero rispreimento dei danno subito.

#### Art. 12) USO E MANUTENZIONE DEI BENI

- Art. 12) USO E MANUTENZIONE DEI BENI
  L'UTILIZZATORE, presi in consegna i beni, si obbilga:
  alla loro custodia presso il recapito indicato, o presso quello ove li abbia trasferiti, curandone la
  conservazione e la manutenzione con la dovuta diligenza;
  all'esclusivo uso proprio, senza apportare modifiche, innovazioni o addizioni che non siano state
  preventivamente autorizzate per iscritto del Fornitore;
  al loro uso in conformità delle vigenti leggi e disposizioni, anche locali, applicabili;
  all'effettuazione delle denunce che fossero prescritte a causa della natura e dell'impiego dei beni;
  alla stipulazione no società di sua fiducio a eventualmente, con il Fornitore di un contratto di
  manutenzione del beni per l'intera durata della locazione finanziaria, impegnandosi a rispettare
  integralmente tutte le condizioni previate; il relativo renone è a carico dell'UTILIZZATORE
  a ribascio del consenso al CONCEDENTE, al Fornitore o a chi per essi, di procedere a visite
  periodiche presso il recapito di ubicazione del beni, al fine di verificare l'osservanza degli obblighi
  sopra descriotti. L'UTILIZZATORE potrà quindi godere del beni nel modo più ampio, ma ogni e
  qualisiasi onere, responsabilità o rischio direttamente e/o indirettamente connessi con il foro uso,
  ancorché derivanti da caso fortutto, forza maggiore o fatto di terzi, restano ad esclusivo caricu
  dell'UTILIZZATORE stesso, il quale si obbliga, ora per aliora, a manlevare il CONCEDENTE da ogni
  e quelsivogia pregludizio o motestia al riguardo.

e quelsivogise pregiudizio o molestia al riguardo.

Art. 13) RIPARAZIONI, DETERIORAMENTI, DANNEGGIAMENTI, PERDITA DEI BENI
L'UTILIZZATORE si obbliga ad effettuare a propria cura e spese, tramite il soggetto con cui ha stipulato il
contratto di manutenzione di cui all'Art. 12, le necessarie riparazioni, anche straordinarie, dei beni, ed a
rispondere dei deterioramenti, esculsi quelli correlati all'uso previsto, danneggiamenti, perdite e
sottrazioni dei beni o di loro parti, fatta eccesione per i danni integralmente risarciti al sensi della polizza
di assicurazione di cui all'Art. 11, la necessità di riparare o sostiture i beni non esonera comunque
PUTILIZZATORE dell'obbligo del puntuale pagamento delle bimestralità di canoni alle scadenze convenute,
PUTILIZZATORE dell'obbligo del puntuale pagamento delle bimestralità di canoni alle scadenze convenute,
restando pertanto esclusa in facoltà dell'UTILIZZATORE di invocare la risdutione del contratto, o di
chiedere al CONCEDENTE la rifuzione del connone odi il rissrcimento di danni, in qualunque caso e per
qualsivoglia causa o resonanshibità si verifichi la predita o la sostitazione totale dei beni, il presente
contratto si risolve di diritto: in caso di deterioramenti, danneggiamenti, perdite o sottrazioni parziali dei
centratto si risolve di diritto: in caso di deterioramenti, danneggiamenti, perdite o sottrazioni parziali dei
centro dei non risarcito al sensi della polizza di assicurazione di cui all'Art. 11, il CONCEDENTE di obbliga
a ridurre il canone in vigore con decorrenza dalla data dell'evento proporzionalmente all'entità del danno
medesimo. Il CONCEDENTE di obbliga
a ridurre il canone in vigore con decorrenza dalla data dell'evento proporzionalmente all'entità del danno
medesimo. Il CONCEDENTE contratto, rira la data di risoluzione o dell'evento nel
dell'una di differenza tra l'importo riconosciuto della stessa e il debito residuo in linea capitale,
incremento degli interessi maturati, al tasso del contratto, rira la data di risoluzione o dell'evento nel
da

Art. 14) DIVIETO PER L'UTILIZZATORE DI CESSIONE DEL CONTRATTO E/O DEI RELATIVI BENI L'UTILIZZATORE non può, a nessun titolo e per nessun motivo, cedere a terzi il presente contratto e/o relativi beni, nó sublocari lo tra

Perfectivi beni, nd sublocarii o trasferime comunque il possesso o la detenzione.

Art. 15) CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA E RECESSO DEL CONCEDENTE
Il CONCEDENTE si riservo la facolità di dichiarare il presente contratto risolto di dirito al sensi e per gli
effetti dell'Art. 1456 e ss. C.C. con semplice comunicazione scrittà di inviarsi a mezzo di reccomandate
Affi nel seguenti casi di inadempimento:

1 ritorio o rifituto di prendere in consegna i beni;

2 ritorio o rifituto di prendere in consegna i beni;

2 ritorio o rifituto di prendere in consegna i beni;

3 l'artardo o mancato pagamento del corrispettivi, indennità di mora e quant'altro previsto
all'Art. 7 delle presenti Candizioni Generali da parte dell'UTILIZZATORE;

2 violazione degli obblighi di custodia e di corretto utilizzo dei beni;

3 mancalo rispetto degli Art. 10 e 13;

1 tutti i casi di risoluzione del presente contratto, e fatto salvo il diritto al risercimento dell'eventuale
maggior danno, l'UTILIZZATORE si obbliga:

3 la pagamento immediato, al titolo di penale, di un importo pari al valore attualizzato - al restituzione immediato, al titolo di penale, di un importo pari al valore attualizzato - al pagamento immediato, al titolo di penale, di un importo pari al valore attualizzato - al pagamento immediato delle indennità di mora di cui all'Art. 7 anche per i giorni compresi tra la
risoluzione contrattuale ed il saldo degli importi comunque dovutt;

3 i pagamento immediato delle indennità di mora di cui all'Art. 7 anche per i giorni compresi tra la
risoluzione contrattuale ed il saldo degli importi comunque devutt;

3 i pagamento immediato delle indennità di mora di cui all'Art. 7 anche per i giorni compresi tra la
risoluzione contrattuale ed il saldo degli importi comunque devutt;

3 i pagamento immediato delle inclusi il reporte entra ell'escuzione contiva
dello stesso. Il CONCEDENTE, in juogo della risoluzione, chiedere l'essitto ademplmento
comunicazione scritta all'UTILIZZATORE, procedendo eventunimente al mill'escuzione contiva
dello stes

# Art. 16) FACOLTA' DEL CONCEDENTE DI CESSIONE DEL CONTRATTO E/O DEI CORRELATI DIRITTI

DIRETIA

II CONCEDENTE ha la facoltà di cedere a terzi, in qualsiasi tempo, il presente contratto e/o i correlati
diritti, anche parziali, che gliene derivano, ove consentito dalla legge, avendo già, ora per allora, il
consenso dell'UTILIZZATORE. L'UTILIZZATORE accetta che la comunicazione di avvenuto cessione gli
venga effettuata dal Cessionario.

Art. 17) ADEMPIMENTI ANTIRICCICLAGGIO

Con espresso rificrimento alla normativa antiriccipaglo statuita dolla Legge 5 Luglio 1991, Nº 197,
UTILIZZATORE si obbliga a fornire al CONCEDENTE, contemporaneamente alla sottoscrizione del
presente contratto, le proprie complete generalità a, nel caso di persona non fisica, la denominazione e la
sede, e fotocopia del documento di attribuzione del proprio codice fiscale e partita IVA, nonché le
complete generalità e fotocopia di un documento di identificazione e del tesserino del codice fiscale di chi
interviene in quest'atto in nome e per conto dell'UTILIZZATORE medesimo.

Art. 18) CLAUSOLA FISCALE

Le PartI dichiarano che, si fini dell'imposta di registro, le operazioni relative al presente contratto s
oggette ad IVA a carico dell'UTILIZZATORE, ove consentito dalla legge. Ogni onere fiscale, dirett
indiretto, presente e futuro, comunque correlato con il presente contratto e/o con i relativi beni è a co
dell'UTILIZZATORE.

Art. 19) ELEZIONI DI DOMICILIO Al fini del presente contratto e successivi occorrenti, il CONCEDENTE e l'UTILIZZATORE dichiarano di eleggere dominilio presso le rispettive sedi e/o residenza indicate nel contratto medesimo.

#### Art. 20) FORG CONVENZIONALE

Per ogni eventuale controversia circa l'interpretazione, l'applicazione o l'esecuzione del presente contratto è esclusivamente competente il Foro di Hilano.

è esclusivamente competente il foro oi riviano.

Art. 21) RICHLESTE DI CONTRIBUTI PUBBLICI
Premesso che il Contratto non è condizionato dall'eventuale richiesta o ottenimento dei contributi o agevolazioni di qualsiasi genere, con particolare ma non esclusivo riferimento a quelli previsti da normative nazionali, regionati, locali, comunitarie, e che il Contratto stesso è autonomo ed indipendente rispetto a tali eventuali agevolazioni, L'Utilizzatore prende atto che l'eventuale manosta o riterdata concessione e regizione dei contributi o l'eventuale sospensione, decadenza o revoca degli stessi non costituisce causa di interruzione o sospensione dei regolare pagamento dei canoni periodici, nè può costituire causa di risoluzione dei Contratto.

L'Utilizzatore prende altresi atto che il Concedente può accedere per il finanziamento dei beni alla provvista messa a disposizione dalla Banca europea per gli investimenti (Bel) mediante un Presitio Globale. L'efettiva disponibilità di questa provvista deve rispondere al criteri soggettivi e dogettivi previsti dalla Bei e può coprire solo una parte del valore dei beni eggetto del Contratto (indicativamente fino ad un massimo del 50%), le cui condizioni tengono conto anche di tale provvista.

|      |    |      | 4-11- | 2 1- |              |
|------|----|------|-------|------|--------------|
| Luvu | υE | uata | della | LICH | <b>ESL</b> o |



### TELELEASING S.P.A. - MILANO - VIA BATTISTOTTI SASSI 11/A

#### INFORMATIVA E CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI AI SENSI E PER GLI EFFETTI DEL D.LGS. 30 GIUGNO 2003, Nº 196

Il Decreto Legislativo 30 Giugno 2003, N° 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" (pubblicato nel Supplemento Ordinario alla Gazzetta Ufficiale N° 174 del 29 Luglio 2003) statuisce che chiunque ha diritto alla protezione dei dati personali che lo riguardano, e garantisce che il trattamento dei dati personali si svolga nel rispetto dei diritti e delle libertà fondamentali, nonché della dignità dell'interessato, con particolare riferimento alla riservatezza, all'identità personale e al diritto alla protezione dei dati personali.

#### INFORMATIVA

Ai sensi e per gli effetti dell'Art. 13 del D.Lgs. 196/03, l'interessato (es.: fornitore, cliente, garante/coobbligato a qualsiasi titolo), o la persona presso cui sono raccolti i dati personali, è previamente informato/a oralmente o per iscritto circa:

- a) le finalità e le modalità del trattamento cui sono destinati i dati;
- b) la natura obbligatoria o facoltativa del conferimento dei dati;
- c) le conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere;
- d) i soggetti o le categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati, o che possono venime a conoscenza in qualità di responsabili o incaricati, e l'ambito di diffusione dei dati medesimi;
- e) i diritti di cui all'Art. 7;
- f) gli estremi identificativi del titolare e, se designato, del responsabile.

Nel caso in cui i dati personali non siano raccolti presso l'interessato (es.: società del Gruppo Bancario Mediobanca di appartenenza, società del Gruppo Telecom Italia, società esterne a fini di informazioni commerciali, ricerche di mercato, offerte dirette di prodotti o servizi, banche dati per il monitoraggio dei rischi finanziari e/o commerciali), l'informativa è data al medesimo interessato all'atto della registrazione dei dati o, quando è prevista la loro comunicazione, non oltre la prima comunicazione.

#### Finalità e modalità del trattamento cui sono destinati i dati.

I dati personali sono trattati nell'ambito delle attività connesse all'intermediazione finanziaria di Teleleasing S.p.A. e per le seguenti finalità:

- finalità connesse ad un obbligo previsto dalla legge, da un regolamento o dalla normativa comunitaria, nonché da disposizioni di autorità a ciò legittimate e di organi di vigilanza e controllo (es.: centrale dei rischi di Banca d'Italia, elaborazioni statistiche per le rilevazioni trimestrali in materia di usura, archivio unico informatico per l'antiriciclaggio, registrazioni contabili e fiscali);
- finalità correlate e strumentali alla gestione dei rapporti con fornitori, clienti, garanti/coobbligati a qualsiasi titolo (es.: acquisizione di informazioni preliminari al perfezionamento di un contratto di fornitura o di leasing, esecuzione di un servizio o di una o più operazioni contrattualmente convenute, gestione di sistemi di pagamento o incasso, recupero dei crediti o dei beni, contenimento dei rischi mediante gestori di sistemi informatici centralizzati);
- 3) finalità funzionali all'attività di Teleleasing S.p.A., tra cui:
  - rilevazione, diretta o tramite terzi, del grado di soddisfazione dei clienti sulla qualità dei servizi resi e sull'attività svolta;
  - promozione e vendita di prodotti e servizi di Teleleasing S.p.A., del Gruppo Bancario Mediobanca di appartenenza, del Gruppo Telecom Italia o di terzi, effettuate per lettera, sistemi automatizzati, telefono, etc.;
  - indagini di mercato ed elaborazioni statistiche.

I dati personali trattati di fornitori, clienti (anche potenziali), garanti/coobbligati a qualsiasi titolo sono quelli riportati nell'ordine di acquisto, nel contratto di leasing, nella fidejussione, o in altro atto o contratto intercorrente con Teleleasing S.p.A., e possono essere integrati con quelli relativi alle vicende del rapporto (es.: comportamento debitorio, affidabilità o puntualità nei pagamenti, solvibilità economica, adempimento di obbligazioni, svolgimento di attività economiche e altre informazioni commerciali).

Per queste finalità, il trattamento dei dati personali avviene con strumenti manuali, informatici e telematici, tali da garantire la riservatezza e la sicurezza dei dati stessi in ambienti con accesso sotto costante controllo, mediante associazione o raffronto di dati anche provenienti da diverse banche dati pubbliche o private, organizzazione in banche dati in forma prevalentemente automatizzata, raccolta di dati per via informatica o telematica, presso l'interessato, registri, elenchi di atti o documenti pubblici, terzi, uso di sistemi automatizzati per la valutazione dell'interessato (es.: rischio o merito creditizio, grado di affidabilità o solvibilità).

# Natura obbligatoria o facoltativa del conferimento dei dati e conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere.

Ai sensi dell'Art. 24 del D.Lgs. 196/03, il trattamento può essere effettuato senza consenso, tra l'altro, quando:

- a) è necessario per adempiere ad un obbligo previsto dalla legge, da un regolamento o dalla normativa comunitaria;
- è necessario per eseguire obblighi derivanti da un contratto del quale è parte l'interessato o per adempiere, prima della conclusione del contratto, a specifiche richieste dell'interessato;
- riguarda dati provenienti da pubblici registri, elenchi, atti o documenti conoscibili da chiunque, fermi restando i limiti e le modalità che le leggi, i regolamenti o la normativa comunitaria stabiliscono per la conoscibilità e pubblicità dei dati.

Pertanto, con riguardo alle finalità sopra indicate, il conferimento dei dati:

- è obbligatorio per il trattamento connesso ad un obbligo previsto dalla legge, da un regolamento o dalla normativa comunitaria o per la gestione dei rapporti con fornitori, clienti, garanti/coobbligati a qualsiasi titolo, come da punti 1) e 2) del paragrafo precedente; il rifiuto al loro conferimento impedisce il perfezionamento del rapporto contrattuale;
- è facoltativo per il trattamento funzionale all'attività di Teleleasing S.p.A., come da punto 3) del paragrafo precedente; il rifiuto al toro conferimento non impedisce il perfezionamento del rapporto contrattuale.

# Soggetti o categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati, o che possono venirne a conoscenza in qualità di responsabili o incaricati, e ambito di diffusione dei dati medesimi.

I dati personali oggetto di trattamento da parte di Teleleasing S.p.A. possono essere comunicati alle seguenti categorie di soggetti, che possono altresi venime a conoscenza:

- personale di Teleleasing S.p.A. (dipendenti o collaboratori), nominato incaricato con riferimento alle funzioni svolte nell'ambito dell'unità organizzativa di rispettiva competenza, comunque denominata;
- clienti e/o utenti
- soggetti privati (es.: banche, società di servizi bancari e finanziari);
- soggetti pubblici (es.: Postel S.p.A., Uffici Giudiziari, Camere di Commercio);
- persone giuridiche, società di persone o di capitali, imprese individuali (es.: di sistemi informatici, elaborazione e trasmissione dati, archiviazione, pratiche auto, assicurazione, gestione di operazioni assistite da contributi pubblici, recupero crediti e beni, studi, consulenza e/o ricerche di mercato, Telecom Italia S.p.A. e sue società controllate e/o collegate);
- società controllanti, controllate e/o collegate;
- · associazioni di imprenditori o di imprese;
- consulenti e liberi professionisti anche in forma associata (es.: agenti, periti);



gestori di sistemi informatici centralizzati (es.: Assilea - Associazione Italiana Leasing, altre centrali rischi ed antifrode, il cui accesso è riservato agli intermediari bancari e finanziari, anche esteri, autorizzati ad operare in Italia ai sensi del D.Lgs. 385/93 - Testo unico delle leggi in materia bancaria e creditizia), tenendo conto delle seguenti principali tipologie di fattori: numero e caratteristiche dei rapporti di credito in essere. andamento e storia dei pagamenti dei rapporti in essere o estinti, eventuale presenza e caratteristiche di nuove richieste di credito, storia dei rapporti di credito estinti; tali dati vengono aggiornati mensilmente per tutta la durata di ogni contratto e i tempi di conservazione nei Sistemi di Informazioni Creditizie sono quelli previsti dal "Codice di deontologia e di buona condotta per i sistemi informativi gestiti da soggetti privati in tema di crediti al consumo, affidabilità e puntualità nei pagamenti" (a tale proposito, si veda la specifica informativa qui allegata). I dati personali oggetto di trattamento da parte di Teleleasing S.p.A. non vengono diffusi.

Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti (Art. 7 del D.Lgs. 196/03).

- L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
- 2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
  - dell'origine dei dati personali;
  - delle finalità e modalità del trattamento; b
  - della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici; c)
  - degli estremi identificativi del titolare e del responsabile;
  - dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venime a conoscenza in qualità di responsabili o incaricati.
- L'interessato ha diritto di ottenere:
  - l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati:
  - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
  - l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si riveli impossibile o comporti un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
- L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
  - per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorche pertinenti allo scopo della raccolta;
  - al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

#### Estremi identificativi del titolare e del responsabile.

Titolare del trattamento è Teleleasing S.p.A., con sede legale in Milano, Via Battistotti Sassi 11/A.

Responsabile dei trattamento dei dati personali è il Dott. Carlo del Massa, domiciliato per la carica presso la stessa Teleleasing S.p.A..

\*\*\*\*\*

FIRMA OBBLIGATORIA - Con la sottoscrizione di questo modulo dichiaro/dichiariamo di aver ricevuto da Telefeasing S.p.A. l'informativa prevista dall'Art. 13 del D.Lgs. 30 Giugno 2003, N° 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali", nonché l'informativa prevista dall'Art. 5 del "Codice di deontologia e di buona condotta per i sistemi informativi gestiti da soggetti privati in tema di crediti al consumo, affidabilità e puntualità nei

inoltre, avendo preso compiutamente atto che il conferimento dei dati personali è obbligatorio per il trattamento connesso ad un obbligo previsto dalla legge, da un regolamento o dalla normativa comunitaria o per la gestione dei rapporti di Teleleasing S.p.A. con l'interessato (es.: fornitore, cliente, garante/coobbligato a qualsiasi titolo), e che il rifiuto al loro conferimento impedisce il perfezionamento del rapporto contrattuale, ai sensi e per gli effetti dell'Art. 23 del D.Lgs. 196/03 con la sottoscrizione di questo modulo esprimo/esprimiamo il consenso al trattamento dei dati personali (ivi compresi eventuali dati sensibili) da parte di Teleleasing S.p.A., alla loro comunicazione ai soggetti o categorie di soggetti indicati nell'informativa stessa ed al correlato trattamento da parte dei medesimi, nonché il consenso al trattamento dei dati personali nell'ambito dei Sistemi di informazioni Creditizie, ove ne ricorrano i presupposti.

| LUOGO/DATA | TIMBRO/FIRMA | TIMBRO/FIRMA |
|------------|--------------|--------------|
|            |              |              |
|            |              |              |
|            | TIMBRO/FIRMA | Tuesday      |
|            | LIMBRO/FIRMA | TIMBRO/FIRMA |
|            |              |              |
|            |              |              |

FIRMA FACOLTATIVA - Avendo preso altresì compiutamente atto che il conferimento dei dati personali è facoltativo per il trattamento a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale, e che il rifiuto al loro conferimento non impedisce il perfezionamento del rapporto contrattuale, sempre ai sensi e per gli effetti dell'Art. 23 del D.Lgs. 196/03 con la sottoscrizione di questo modulo esprimo/esprimiamo altresì il consenso al suddetto trattamento dei dati personali, funzionale all'attività di Teleleasing S.p.A., da parte della stessa o di terzi.

| LUOGO/DATA | TIMBRO/FIRMA | TIMBRO/FIRMA |
|------------|--------------|--------------|
|            | Timbro/Firma | T:MBRO/FIRMA |

questo modulo deve essere firmato dalle stesse persone che firmano il rapporto contrattuale con Teleleasing S.p.A.; nel caso di società, la firma deve essere apposta sotto la denominazione/ragione sociale, ed il consenso s'intende espresso sia per la società che per ogni singolo firmatario.



# TELELEASING S.P.A. • MILANO - VIA BATTISTOTTI SASSI 11/A DIREZIONE E COORDINAMENTO: MEDIOBANCA S.P.A.

CODICE DI DEONTOLOGIA E DI BUONA CONDOTTA PER I SISTEMI INFORMATIVI GESTITI DA SOGGETTI PRIVATI IN TEMA DI CREDITI AL CONSUMO, AFFIDABILITÀ E PUNTUALITÀ NEI PAGAMENTI · INFORMATIVA (G.U. del 23 Dicembre 2004, N° 300)

#### COME UTILIZZIAMO I SUOI DATI

(Art. 13 del Codice sulla protezione dei dati personali; Art. 5 del Codice deontologico sui sistemi di informazioni creditizie)

Gentile Cliente.

per concederLe il finanziamento richiesto, utilizziamo alcuni dati che La riguardano. Si tratta di informazioni che Lei stesso ci fornisce o che otteniamo consultando alcune banche dati. Senza questi dati, che ci servono per valutare la Sua affidabilità, potrebbe non esserLe concesso il finanziamento.

Queste informazioni saranno conservate presso di noi; alcune saranno comunicate a grandi banche dati istituite per valutare il rischio creditizio, gestite da privati e consultabili da molti soggetti. Ciò significa che banche o altre finanziarie a cui Lei chiederà un altro prestito, un finanziamento, una carta di credito, ecc., anche per acquistare a rate un bene di consumo, potranno sapere se Lei ha presentato a noi una recente richiesta di finanziamento, se ha in corso altri prestiti o finanziamenti e se paga regolarmente le rate.

Qualora Lei sia puntuale nei pagamenti, la conservazione di queste informazioni da parte delle banche dati richiede il Suo consenso (tale consenso non è necessario qualora Lei lo abbia già fornito sulla base di una nostra precedente informativa). In caso di pagamenti con ritardo o di omessi pagamenti, oppure nel caso in cui il finanziamento riguardi la Sua attività imprenditoriale o professionale, tale consenso non è necessario.

Lei ha diritto di conoscere i Suoi dati e di esercitare i diversi diritti relativi al loro utilizzo (rettifica, aggiornamento, cancellazione, ecc.).

Per ogni richiesta riguardante i Suoi dati, utilizzi nel Suo interesse il facsimile presente sul sito web www.garanteprivacy.it, inoltrandolo

- 🔖 alla nostra Società: Teleleasing S.p.A. Responsabile del trattamento dei dati personali, 20133 Milano, Via Battistotti Sassi 11/A fax 02 7000 9223;
- 🔖 e/o alla seguente società, cui comunicheremo i Suoi dati: Assilea Associazione Italiana Leasing.

Troverà qui sotto il suo recapito ed altre spiegazioni.

Conserviamo i Suoi dati presso la nostra Società per tutto ciò che è necessario per gestire il finanziamento e adempiere ad obblighi di legge,

Al fine di meglio valutare il rischio creditizio, ne comunichiamo alcuni (dati anagrafici, anche della persona eventualmente coobbligata, tipologia del contratto, importo del credito, modalità di rimborso) ai Sistemi di Informazioni Creditizie, i quali sono regolati dal relativo codice deontologico del 2004 (Gazzetta Ufficiale del 23 Dicembre 2004, N° 300; sito web www.garanteprivacy.it). I dati sono resi accessibili anche ai diversi operatori bancari e finanziari partecipanti, di cui indichiamo di seguito le categorie.

I dati che La riguardano sono aggiornati periodicamente con informazioni acquisite nel corso del rapporto (andamento dei pagamenti, esposizione debitoria residuale, stato del rapporto).

Nell'ambito dei Sistemi di Informazioni Creditizie, i Suoi dati saranno trattati secondo modalità di organizzazione, raffronto ed elaborazione strettamente indispensabili per perseguire le finalità sopra descritte, e in particolare per estrarre in maniera univoca dai sistemi di informazioni creditizie le informazioni a Lei ascritte. Tali elaborazioni verranno effettuate attraverso strumenti informatici, telematici e manuali che garantiscono la sicurezza e la riservatezza degli stessi, anche nel caso di utilizzo di tecniche di comunicazione a distanza.

I Suoi dati sono oggetto di particolari elaborazioni statistiche al fine di attribuirLe un giudizio sintetico o un punteggio sul Suo grado di affidabilità e solvibilità (cd. credit scoring), tenendo conto delle seguenti principali tipologie di fattori: numero e caratteristiche dei rapporti di credito in essere, andamento e storia dei pagamenti dei rapporti in essere o estinti, eventuale presenza e caratteristiche di nuove richieste di credito, storia dei rapporti di credito estinti. Alcune informazioni aggiuntive possono esserLe fornite in caso di mancato accoglimento di una richiesta di credito.

Il Sistema di Informazioni Creditizie cui noi aderiamo è gestito da:

ESTREMI [DENTIFICATIVI: Assilea - Associazione Italiana Leasing, 00144 Roma (EUR Torrino), Piazzale Ezio Tarantelli 100, tel. 06 997 0361, fax 06 4544 0739; sito web <a href="www.assilea.it">www.assilea.it</a>; Responsabile per il riscontro delle istanze di cui all'Art. 7 del Codice Privacy è Assilea Servizi S.u.r.I., 00144 Roma (EUR Torrino), Piazzale Ezio Tarantelli 100, tel. 06 997 0361, fax 06 4544 0739, e-mail <a href="mailto:bdcr@assilea.it">bdcr@assilea.it</a>;

TIPO DI SISTEMA: la BDCR - Banca Dati Centrale Rischi Assilea è un Sistema di Informazioni Creditizie di tipo sia positivo che negativo;

PARTECIPANTI: sono sia banche che intermediari finanziari che svolgono attività di locazione finanziaria (leasing);

TEMPI DI CONSERVAZIONE DEI DATI: quelli previsti dal Codice deontologico (si veda la tabella sotto riportata);

USO DI SISTEMI AUTOMATIZZATI DI CREDIT SCORING: SI.

Lei ha diritto di accedere in ogni momento ai dati che La riguardano. Si rivolga alla nostra Società (Responsabile del trattamento dei dati personali), oppure al gestore del Sistema di Informazioni Creditizie, ai recapiti sopra indicati.

Allo stesso modo può richiedere la correzione, l'aggiornamento o l'integrazione dei dati inesatti o incompleti, ovvero la cancellazione o il blocco per quelli trattati in violazione di legge, o ancora opporsi al loro utilizzo per motivi legittimi da evidenziare nella richiesta (Art. 7 del Codice Privacy; Art. 8 del Codice deontologico).

Tempi di conservazione dei dati nei Sistemi di Informazioni Creditizie:

| richieste di finanziamento  | 6 mesi, qualora l'istruttoria lo richieda, o 1 mese in caso di rifiuto della richiesta o rinuncia alla stessa   |  |  |
|---|---|--|--|
| morosità di due rate o di due mesi poi sanate   | 12 mesi dalla regolarizzazione  |  |  |
| ritardi superiori sanati anche su transazione   | 24 mesi dalla regolarizzazione  |  |  |
| eventi negativi (ossia morosità, gravi a 6 mesi dalla data di scadenza contrattuale del rapporto o dalla data in cui è risultato necesinadempimenti, sofferenze) non sanati aggiornamento (in caso di successivi accordi o altri eventi rilevanti in relazione al rimborso) |   |  |  |
| rapporti che si sono svolti positivamente (senza ritardi o altri eventi negativi)   | 36 mesì in presenza di altri rapporti con eventi negativi non regolarizzati. Nei restanti casi, nella prima fase di applicazione del codice di deontologia, it termine sarà di 36 mesi dalla data di cessazione del rapporto o di scadenza del contratto, ovvero dal primo aggiornamento effettuato nel mese successivo a tali date |  |  |



TELELEASING S.D.A. Sede Legale: 20133 Milano - Via Banistotti Sassi, 11/A - Tel. 02,700 641 - Fax 02,7000 9223 Capitale sociale Euro 9,500,000 i.v. - Partita IVA 13193770156 Codice Fiscale e numero di iscrizione nel Registro Imprese di Milano 04615730019 Intermediario Finanziario: Elenco Generalo U.I.C. 10979 - Elenco Speciale Banca d'Italia Cod. ABI 19256 Direzione e coordinamento: Mediobanca S.p.A. - Gruppo Bancario Mediobanca - Socio Assilea DOCUMENTO DI SINTESI RELATIVO AL CONTRATTO DI LOCAZIONE FINANZIARIA BENI MOBILI N° ..... DATI DELL'UTILIZZATORE Denominazione/ragione sociale o nominativo AZIENDA U.S.L. N.7 - CARBONIA Sede legale o residenza - Località CARBONIA Cod, Fisc. Partita IVA CONDIZIONI DELLA LOCAZIONE FINANZIARIA 414.000,00 5,780 Tasso Leasing (nominale annuo) VALORE CAPITALE: €..... Indicizzato EURIBOR 3 (vedere Condizioni Generali, Art. 8) DURATA DEL CONTRATTO: n. 18 bimestri CANONE ANTICIPATO: 

Costante VALORE DEL CANONE: € ..... 414.000,00 <sub>x</sub> 5,969 (valore capitale) (coefficiente) (valore canone netto) 444.809,88 + IVA 24.711,66 18 CORRISPETTIVO DEL CONTRATTO: € ..... (valore canone netto) (n. bimestri) (valore contratto netto) 4.140,00 + IVA 414.000,00 VALORE DELL'OPZIONE D'ACQUISTO: €..... 1 % = € ..... 1.738,80 PREMIO ASSICURATIVO: + IVA 14 62 SPESE DI ISTRUTTORIA: € ---- + IVA IMPOSTA DI BOLLO: € -----MODALITA' DI PAGAMENTO: ADDEBITO SU FATTURA TELECOM ITALIA S.P.A. DESCRIZIONE COSTI ED ONERI ACCESSORI Euro + IVA Supplemento istruttoria per operazioni di importazioni 250,00 Supplemento istruttoria per operazioni con più fornitori (oltre il primo) 25.00 Supplemento istruttoria per operazioni agevolate 1050,00 Penale per risoluzione anticipata Valore attualizzato al tasso BCE dei canoni a scadere oltre al prezzo di riscatto 25,82 Gestione sinistri Subentri 25,82 Rinegoziazioni contratti, proroghe 25,82 Spese chiusura contratti 25,82 Dichiarazioni, autorizzazioni, permessi e simili richiesti dal cliente e/o dalla legge 25.82 Copie conformi documenti 25,82 Spese di invio comunicazioni periodiche 25,82 Rimborso spese per consegna copia contratto e documento di sintesi 25,82 Conteggio estinzione anticipata 25,82 Variazione Anagrafiche e banca d'appoggio 10,00 IL CONCEDENTE: TELELEASING S.p.A. L'UTILIZZATORE: (timbro e firma/e) Luogo e data

A tutti gli effetti di legge, l'Utilizzatore attesta e conferma di:

- aver ricevuto l'Avviso ed il Foglio Informativo ("legge sulla trasparenza");
- avvalendosi della facoltà prevista dalla legge, aver chiesto e ottenuto copia completa dello schema contrattuale (Condizioni Generali, Condizioni Particolari e Documento di Sintesi – comprensivo delle Condizioni economiche della locazione finanziaria) idonea per la stipula;
- aver ricevuto copia di sua spettanza del contratto.

| L'UTILIZZATORE: (timbro | o e firma/e) | *************************************** | ************ |   | <br> | **-*** |
|-------------------------|--------------|---|--------------|---|------|--------|
| Luogo e data            |              |   |              | , | <br> |        |



TELELEASING S.p.A.
Sede Legale: 20133 Milano - Via Battistotti Sassi, 11/A - Tel. 02.700 641 - Fax 02.7000 9223
Capitale sociale Euro 9,500.000 Lv. - Partita IVA 13193770156
Codice Fiscale e numero di iscrizione nel Registro Imprese di Milano 04615730019
Intermediario Finanziario: Elenco Generale U.I.C. 10979 - Elenco Speciale Banca d'Italia Cod. ABI 19256

| Direzione e coordinamento: Mediobanca S.p.A Gruppo Bancario Mediobanca - Socio Assilea  DOCUMENTO DI SINTESI RELATIVO AL CONTRATTO DI LOCAZIONE FINANZIARIA BEN  |   |   |                            |
|--|---|---|----------------------------|
| Denominazione/ragione sociale o nominativo  AZIENDA U.S.L. N.7 - CARBONIA  | !E  | ***                                     |                            |
| Sede legale o residenza - Località CARBONIA  | ***************************************   | CAD 9013                                | Dun.                       |
| VIA DALMAZIA, 83   |   | CAP                                     | Prov                       |
| Via/corso/piazza VIA DALMAZIA, 83  Cod. Fisc. Partita IVA  |   | Fax                                     |                            |
|  |   |   |                            |
| CONDIZIONI DELLA LOCAZIONE F   |   |   |                            |
| Tasso Leasing (nominale annuo) 5,780   | VALORE CAPITALE   | €                                       | 414.000,00 <sub>+ IV</sub> |
| CANONE ANTICIPATO: 🗵 Costante 🔲 Indicizzato EURIBOR 3 (vedere Condizioni Gene  | rali Art 8) DURATA DEL  | CONTRATTO: n.                           | 18 bimestr                 |
| VALORE DEL CANONE: €       414.000,00 (coefficiente)       x 5,969 (coefficiente)       % =         CORRISPETTIVO DEL CONTRATTO: € (valore canone netto)       24.711,66 (n. birnestri)       x 18 (n. birnestri)       =         VALORE DELL'OPZIONE D'ACQUISTO: € (valore capitale)       414.000,00 (valore capitale)       x 1 % (aliquota)       =  | €   |   | 24.711,66 + IV/            |
| CORRISPETTIVO DEL CONTRATTO: 6 24.711,66 18 _  | e (va   | ore canone netto)                       | 444.809.88                 |
| (valore canone netto) (n. bimestri)  | (valo   | ore contratto netto)                    | + IVF                      |
| VALORE DELL'OPZIONE D'ACQUISTO: € 414.000,00 x 1 % =   | €   |   | 4.140,00 + IVA             |
| PREMIO ASSICURATIVO:   | (valore   | opzione a acquistoj                     | 1.738,80                   |
|  | €(valore p  |   |                            |
| SPESE DI ISTRUTTORIA: € 92,96 + IVA IMPO   | STA DI BOLLO: €   | *************************************** | 14,62                      |
| MODALITA' DI PAGAMENTO: ADDEBITO SU FATTURA TELECOM ITALIA S.P.A.  |   |   |                            |
| DESCRIZIONE COSTI ED ONERI AC  | CESSORI Euro + IVA  |   |                            |
| Supplemento istruttoria per operazioni di importazioni Supplemento istruttoria per operazioni con più fornitori (oltre il primo) Supplemento istruttoria per operazioni agevolate Penale per risoluzione anticipata  Gestione sinistri Subentri Rinegoziazioni contratti, proroghe Spese chiusura contratti Dichiarazioni, autorizzazioni, permessi e simili richiesti dal cliente e/o dalla legge Copie conformi documenti Spese di invio comunicazioni periodiche Rimborso spese per consegna copia contratto e documento di sintesi Conteggio estinzione anticipata Variazione Anagrafiche e banca d'appoggio | 250,00<br>25,00<br>1050,00<br>Valore attualizzati<br>BCE dei canoni a<br>al prezzo di riscati<br>25,82<br>25,82<br>25,82<br>25,82<br>25,82<br>25,82<br>25,82<br>25,82<br>25,82<br>25,82<br>25,82<br>25,82 | scadere oltre                           |                            |
| L'UTILIZZATORE: (timbro e firma/e) Luogo e data  | IL CONCEDENTE:  | TELELEA:                                | SING S.p.A.                |
| Atutti gli effetti di legge, ltilizzatore attesta e conferma di:  - aver ricevuto l'Avviso ed il Foglio Informativo ("legge sulla tra:  - avvalendosi della facoltà prevista dalla legge, aver chiesto e schema contrattuale (Condizioni Generali, Condizioni Partic comprensivo delle Condizioni economiche della locazione finanti aver ricevuto copia - di sua spettanza - del contratto.   | ottenuto copia co<br>olari e Documento  | di Sintesi -                            |                            |

ORIGINALE PER L'UTILIZZATORE

Luogo e data



Sede Legale: 20133 Milano - Via Battistotti Sassi, 11/A - Tel, 02,700 641 - Fax 02,7000 9223

Capitale sociale Euro 9.500.000 i.v. - Partita IVA 13193770156
Codice Fiscale e numero di iscrizione nel Registro Imprese di Milano 04615730019
Intermediario Finanziario: Elenco Generale U.I.C. 10979 - Elenco Speciale Banca d'Italia Cod. ABI 19256

Direzione e coordinamento: Mediobanca S.p.A. - Gruppo Bancario Mediobanca - Socio Assilea

#### SEGUE DOCUMENTO DI SINTESI RELATIVO AL CONTRATTO DI LOCAZIONE FINANZIARIA BENI MOBILI N° ......

#### Condizioni economiche della locazione finanziaria

Il corrispettivo della locazione finanziaria è espresso in canoni, il cui ammontare è funzione - fra gli altri - della struttura dell'operazione intesa in termini di costo di acquisto originario del bene, quota eventualmente versata alla stipula, durata della locazione, prezzo dell'opzione finale, periodicità dei pagamenti, del grado di rischio, di onerosità e complessità dell'operazione. Il parametro di riferimento individuato dalla Banca d'Italia per misurare l'onerosità di questo flusso di pagamenti è il "tasso leasing dell'operazione", definito come:

"il tasso interno di attualizzazione per il quale si verifica l'uguaglianza fra costo di acquisto del bene locato (al netto delle imposte) e valore attuale dei canoni e del prezzo dell'opzione finale di acquisto (al netto delle imposte) contrattualmente previsti. Per i canoni comprensivi dei corrispettivi per servizi accessori di natura non finanziaria o assicurativa andrà considerata solo la parte di canone riferita alla restituzione del capitale investito per l'acquisto del bene e dei relativi interessi".

Nel caso di contratti indicizzati, l'importo dei canoni da attualizzare è stato assunto pari a quello previsto in sede di stipula, indipendentemente dalle eventuali variazioni che, a consuntivo, i canoni stessi subiranno durante la vita contrattuale in relazione all'andamento del parametro di indicizzazione contrattualmente concordato.

## Principali clausole contrattuali

Il contratto è strutturato in due parti: nella prima parte (Condizioni Particolari del Contratto), oltre alla descrizione del bene ed all'indicazione del suo fornitore, sono indicati tutti i dati economici e finanziari, inclusi gli interessi di mora e l'eventuale parametro di indicizzazione; nella seconda parte (Condizioni Generali di Contratto), sono riportate le clausole contrattuali che disciplinano l'intero rapporto di locazione finanziaria con il cliente-utilizzatore.

Di seguito si riporta l'elenco ed una breve descrizione delle più significative clausole contrattuali che costituiscono le condizioni generali di contratto, facendo presente che in caso di contestazioni e/o controversie trova applicazione esclusivamente il contenuto delle singole clausole così come riportato nelle condizioni generali di contratto.

Obblighi del concedente: il concedente ha l'obbligo di acquistare o far realizzare il bene richiesto dall'Utilizzatore presso il Fornitore indicatogli, di farglielo da questi consegnare e di lasciarglielo in godimento per la durata prevista dal contratto.

Consegna del bene - denuncia del vizi:la consegna del bene avviene con le modalità e nei termini concordati direttamente dall'Utilizzatore con il Fornitore; all'atto della consegna, l'Utilizzatore è tenuto a sottoscrivere il "verbale di consegna" nel quale attesta la conformità del bene a quello richiesto, il suo perfetto funzionamento, la sua rispondenza alle vigenti disposizioni di legge; l'Utilizzatore ha diritto di rifiutare la consegna, a condizione che eccepisca al Fornitore ogni suo inadempimento dandone tempestiva notizia alla Concedente.

Esonero da responsabilità della Concedente - legittimazione ad agire dell'Utilizzatore:in quanto intermediario finanziario, la Concedente è esonerata da tutte le responsabilità che riguardano il bene, i cui rischi sono, pertanto, assunti dall'Utilizzatore.

Lo stesso Utilizzatore, senza interrompere o sospendere il pagamento dei canoni periodici, ha diritto di fare valere le proprie ragioni agendo, sia in via stragiudiziale che giudiziale, direttamente ed esclusivamente nei confronti dei Fornitore.

Utilizzo e manutenzione dei beni: L'Utilizzatore deve usare i beni con la diligenza del buon padre di famiglia, nel pieno rispetto delle disposizioni di legge e delle istruzioni impartite dal Fornitore / Produttore, per l'uso proprio, senza apportare modifiche; egli è inoltre tenuto a custodire i beni, a curarne a proprie spese la manutenzione ordinaria e straordinaria, rivolgendosi al Fornitore o a terzi da questi autorizzati. Salvo espresso e preventivo consenso della Concedente, l'Utilizzatore non può cedere l'uso dei beni a terzi, a nessun titolo.

Spese, imposte, tasse e oneri: l'Utilizzatore è tenuto al pagamento di tutte le spese, le imposte, le tasse e gli oneri, esistenti o sopravvenuti, anche di tipo patrimoniale, aventi comunque relazione con il contratto e/o con la proprietà e l'impiego dei beni.

Obbligo di assicurazione: l'Utilizzatore, per tutta la durata del contratto, ha l'obbligo di coprire i beni con apposita polizza assicurativa, con clausola di vincolo a favore della Concedente, contro i rischi di responsabilità civile, incendio, furto ed eventi naturali; l'Utilizzatore può aderire alla "polizza in convenzione" proposta dalla Concedente.

Perdita e deterioramento del bene: l'Utilizzatore è responsabile della perdita e del deterioramento del bene, a qualsiasi causa dovuta, anche se a lui non imputabile, compresi il fatto di terzi, il caso fortuito o la forza maggiore.

L'Utilizzatore è tenuto a comunicare alla Concedente ogni fatto o evento occorso dal bene, provvedendo a sporgere, entro i termini previsti, le relative denunce alla Compagnia di assicurazione e, se dovute, alle Autorità competenti.

In caso di perdita totale e definitiva del bene, il contratto si scioglie e l'Utilizzatore è tenuto a corrispondere alla Concedente l'indennità all'uopo prevista; negli altri casi l'Utilizzatore è tenuto a far riparare il bene a regola d'arte. In tutti questi casi l'eventuale indennizzo assicurativo incassato dalla Concedente verrà retrocesso all'Utilizzatore o compensato con quanto da questi ancora dovuto.

Corrispettivo ed indicizzazione: l'Utilizzatore ha l'obbligo di corrispondere alle rispettive scadenze il corrispettivo dovuto in forza del contratto. Il corrispettivo inizialmente pattuito può subire modifiche a seguito della successiva variazione del prezzo di acquisto del bene ovvero per effetto della ciausola di indicizzazione.

In caso di indicizzazione, i canoni periodici di locazione finanziaria sono soggetti a revisioni con il procedimento descritto in contratto, in funzione dell'andamento dell'indice base indicato nel contratto stesso.

In particolare, il tasso contrattuale sarà soggetto alle stesse variazioni (in+ o in-) dell'indice base e verrà applicato al capitale residuo, ai fini della determinazione delle quote periodiche di canone a scadere.

Diritto di variare unilateralmente le condizioni praticate: se espressamente previsto dal contratto, la Concedente avrà facoltà di variare unilateralmente - in senso sfavorevole al cliente - le condizioni praticate. In tal caso, la Concedente ha l'obbligo di comunicare al cliente o di rendere noto mediante la pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale ed in appositi "Avvisi" nei locali aperti al pubblico le variazioni sfavorevoli che intende applicare; l'Utilizzatore entro 15 giorni dal ricevimento della comunicazione scritta o dalla pubblicazione, ha diritto di recedere dal contratto senza penalità e di ottenere, in sede di liquidazione dei rapporto l'applicazione delle condizioni precedentemente applicate.

Facoltà di cessione del contratto: la Concedente ha facoltà di cedere a terzi il contratto; a tal fine, l'Utilizzatore dà il proprio preventivo

Scadenza del contratto - opzione di acquisto: alla scadenza del contratto, nel rispetto del termini di preavviso ivi previsti, l'Utilizzatore ha facoltà di acquistare i beni al prezzo predeterminato e nello stato in cui si trovano.

In caso di mancato esercizio della facoltà di acquisto e salvo che non venga concordata tra le parti la proroga del contratto, l'Utilizzatore ha l'obbligo di restituire i beni alla Concedente nel luogo e nei modi da questa indicati.

Clausola risolutiva espressa e penale di risoluzione:in caso di inadempimento dell'Utilizzatore al pagamento anche di un solo corrispettivo periodico o a uno degli obblighi espressamente richiamati nella "clausola risolutiva espressa", la Concedente ha facoltà di risolvere di diritto il contratto mediante il semplice invio di una raccomandata a.r.

A seguito della risoluzione del contratto per inadempimento dell'Utilizzatore, fermo restando l'obbligo dell'Utilizzatore di restituire i beni, la Concedente ha diritto di pretendere da questi, fatto salvo il maggior danno ed il ristorno delle spese giudiziarie, una penale di risoluzione, il cui importo, all'uopo indicato, è pari ai canoni scaduti e non pagati fino al momento della risoluzione, nonché di quelli a scadere attualizzati al tasso Indicato, maggiorati del prezzo per l'opzione finale di acquisto e dedotto quanto ricavato dalla eventuale vendita del bene.

Foro competente: in deroga alle disposizioni del Codice di Procedura Civile per ogni causa derivante dal contratto sarà sempre competente il

Foro di Milano.



# FOGLIO INFORMATIVO PER OPERAZIONI DI LOCAZIONE FINANZIARIA

## LE CONDIZIONI DI SEGUITO PUBBLICIZZATE NON COSTITUISCONO OFFERTA AL PUBBLICO

#### DEFINIZION

concedente: Intermediario Bancario o Finanziario creditore che concede il bene in locazione finanziaria;

utilizzatore: Cliente debitore che utilizza il bene concessogli in locazione finanziaria;

soggetto convenzionato: Intermediario Bancario o Finanziario o collaboratore esterno (agente in attività finanziaria, mediatore in attività creditizia, fornitore di beni e servizi) che, in virtù di una convenzione con l'intermediario preponente, offre fuori sede i suoi prodotti;

tasso leasing: tasso interno di attualizzazione definito nella Sezione 3;

canone: corrispettivo periodico della locazione finanziaria;

parametro d'indicizzazione: un indice di riferimento dei mercato monetario in funzione del quale viene variato il tasso contrattuale secondo le modalità indicate;

opzione d'acquisto: facoltà dell'Utilizzatore di acquistare il bene al prezzo indicato, alla fine del contratto, a condizione che abbia adempiuto ad ogni obbligazione contrattuale a proprio carico:

valuta: data di accredito e di addebito di una somma di denaro dalla quale decorrono gli interessi attivi e passivi, rispettivamente, per il beneficiario e per il pagatore;

tasso di mora: tasso dovuto per il ritardato pagamento di una somma di denaro;

foro competente: Autorità Giudiziaria territorialmente competente a giudicare le controversie derivanti dal contratto anche in deroga alle disposizioni sulla competenza territoriale previste dal Codice di Procedura Civile.

#### SEZIONE 1 - INFORMAZIONI SULL'INTERMEDIARIO FINANZIARIO

Teleleasing S.p.A. è un Intermediario Finanziario appartenente al Gruppo Bancario Mediobanca, con sede legale in Milano, Via Battistotti Sassi N° 11/A, sito internet www.teleleasing.it, direzione e coordinamento: Mediobanca S.p.A., capitale sociale € 9.500.000 interamente versato, riserve risultanti dall'ultimo bilancio approvato al 30 giugno 2005 € 26.439.259, codice fiscale e numero di iscrizione nel Registro Imprese di Milano 04615730019, Partita IVA 13193770156, iscritto nell'Elenco Generale presso l'Ufficio Italiano dei Cambi al N° 10979 e nell'Elenco Speciale presso la Banca d'Italia al N° 19256 - Codice ABI.

#### SEZIONE 1-BIS - INFORMAZIONI ULTERIORI IN CASO DI OFFERTA FUORI SEDE

Fornitore convenzionato: Telecom Italia S.p.A., con sede legale in Milano, Piazza degli Affari Nº 2.

Il Cliente non è tenuto a riconoscere al soggetto convenzionato costi od oneri aggiuntivi rispetto a quelli indicati nel presente foglio informativo.

#### SEZIONE 2 - CARATTERISTICHE E RISCHI TIPICI DELLA LOCAZIONE FINANZIARIA

Per locazione finanziaria s'intende l'operazione di finanziamento posta in essere da una Banca o da un Intermediario Finanziario (Concedente) consistente nella concessione in utilizzo, per un determinato periodo di tempo e dietro il pagamento di un corrispettivo periodico (canone), di beni mobili, immobili o immateriali, acquistati o fatti costruire da parte del Concedente da un terzo Fornitore su scelta e indicazione del Cliente (Utilizzatore), che ne assume così tutti i rischi, e con facoltà, al termine della durata contrattuale, di acquistare i beni al prezzo prestabilito ed eventualmente di concordare con il Concedente la proroga del contratto. Fornitore ed Utilizzatore possono anche coincidere (c.d. lease-back).

La funzione economica dell'operazione è, quindi, di finanziamento anche se, in luogo di una somma di denaro, il Concedente mette a disposizione dell'Utilizzatore il bene da questi richiesto.

Al momento della stipula del contratto può essere chiesto all'Utilizzatore il versamento di una parte del corrispettivo, mentre il pagamento dei canoni generalmente decorre dal momento della consegna del bene finanziato ovvero di altro evento contrattualmente indicato.

L'operazione di locazione finanziaria può essere accompagnata dall'offerta di servizi aggiuntivi, quali la copertura assicurativa dei beni; l'Utilizzatore può aderire alla "polizza in convenzione" proposta dal Concedente, alle condizioni stabilite dalla polizza stessa.

I rischi tipici della locazione finanziaria, fatti salvi quelli conseguenti ad inadempimenti dell'Utilizzatore, sono di natura contrattuale ed economico-finanziaria.

Sul piano contrattuale ("Utilizzatore, da un lato, si assume l'obbligo del pagamento del corrispettivo, anche in presenza di contestazioni che non riguardino il comportamento

dei Concedente, nonché l'obbligo della custodia, manutenzione ordinaria e straordinaria del bene; dall'altro, si assume tutti i rischi inerenti al bene e/o alla sua fornitura, quali la ritardata od omessa consegna da parte del Fornitore o la consegna di cosa diversa, i vizi (palesi ed occulti, originari e sopravvenuti) e/o i difetti di funzionamento, l'inidoneità all'uso cui il bene è destinato, la mancanza delle qualità promesse, la sua distruzione o perimento, il furto o il danneggiamento ed, infine, l'obsolescenza tecnica e normativa.

A fronte dell'assunzione di tali rischi, l'Utilizzatore può agire direttamente nei confronti del Fornitore secondo quanto contrattualmente previsto.

Sul piano economico-finanziario, poiché l'operazione è finalizzata a soddisfare le esigenze di finanziamento dell'unvestimento dell'Utilizzatore, quest'ultimo si fa altresi carico dei rischi tipici delle operazioni di finanziamento a medio-lungo termine, ivi inclusi i rischi connessi a modifiche fiscali e/o alla mancata ammissione, erogazione o revoca di agevolazioni pubbliche di qualsiasi natura, assumendo l'impegno irrevocabile di pagare l'intero corrispettivo contrattuale.

Nei casi in cui l'ammontare dei canoni sia espresso e/o indicizzato in valute diverse dall'Euro, l'Utilizzatore si assume il connesso rischio di cambio.

Analogamente, qualora abbia optato per l'indicizzazione a parametri espressivi del costo corrente del denaro (quali, ad esempio, l'Euribor), l'Utilizzatore si assume il rischio che l'ammontare dei canoni possa aumentare in relazione all'andamento crescente dei parametri; nel caso in cui abbia invece optato per un'operazione a canoni costanti per l'intera durata contrattuale, si assume il rischio di non beneficiare di eventuali andamenti decrescenti del costo del denaro.

# SEZIONE 3 - CONDIZIONI ECONOMICHE DEL SERVIZIO E DELL'OPERAZIONE

Il corrispettivo di un'operazione di locazione finanziaria è determinato dalla struttura dell'operazione intesa in termini di costo di acquisto originario del bene, dalla quota eventualmente versata alla stipula, dalla durata della locazione, dal prezzo dell'opzione finale, dalla periodicità dei pagamenti, ecc.

Un parametro di riferimento per misurare l'onerosità di questo flusso di pagamenti è il tasso leasing, definito nelle Istruzioni della Banca d'Italia come "il tasso interno di attualizzazione per il quale si verifica l'uguaglianza fra costo di acquisto del bene locato (al netto delle imposte) e valore attuale dei canoni e del prezzo dell'opzione finale di acquisto (al netto delle imposte) contrattualmente previsti. Per i canoni comprensivi dei corrispettivi per servizi accessori di natura non finanziaria o assicurativa andrà considerata solo la parte di canone riferita alla restituzione del capitale investito per l'acquisto del bene e dei relativi interessi".

Il tasso di attualizzazione è calcolato come tasso periodale espresso in termini di Tasso Nominale Annuo, sviluppato con la stessa periodicità dei canoni sulla base di un anno

di 365 giorni composto di periodi (mesi, bimestri, trimestri o semestri) tutti eguali fra di loro, avendo convenzionalmente assunto come origine dei tempi per l'attualizzazione dei flussi la data di decorrenza stabilita in contratto.



Nella tabella sottostante sono riportati i tassi leasing nominali annui massimi praticati al variare del costo di acquisto originario del bene da concedere in locazione finanziaria.

| Costo del bene locato (al netto IVA) | Fino a 5.000 Euro | Oltre 5.000 fino a 25.000 Euro | Oltre 25.000 fino a 50.000 Euro | Oltre 50.000 Euro |
|--------------------------------------|-------------------|--------------------------------|---------------------------------|-------------------|
| TASSO MASSIMO                        | 17,655            | 12,600                         | 10,785                          | 8,040             |

Il tasso leasing nominate annuo praticato all'Utilizzatore per la specifica operazione - funzione, fra l'altro, dei grado di rischio, di onerosità e di complessità dell'operazione stessa - viene indicato in contratto.

## PARAMETRI E CRITERI DI INDICIZZAZIONE

- I canoni contrattualmente pattuiti sono determinati mediante un piano di "ammortamento finanziario", prendendo a base il valore del bene e degli eventuali servizi, decrementato dell'importo di natura finanziaria pagato alla stipula del contratto.
- Se il tasso contrattuale è indicizzato, i canoni di locazione finanziaria sono soggetti a revisioni con il procedimento descritto in contratto, in funzione dell'indice base indicato nel contratto stesso.
- In particolare, il tasso contrattuale sarà soggetto alle stesse variazioni (in più o in meno) dell'indice base e verrà applicato al capitale residuo ai fini della determinazione dei canoni a scadere.

## ALTRI COSTI ED ONERI DELL'OPERAZIONE

| BEi | .11 | BAO  | D:          | 1 4        |
|-----|-----|------|-------------|------------|
| 001 | 4 I | n. u | <b>-</b> 11 | <u>-</u> 1 |

| INDICIZZAZIONE   |  |
|--|--|
| Parametro di riferimento   | Euribor 3 mesi 365/365   |
| Valore al 21/03/2006   | 2,766  |
| COSTI ED ONERI ACCESSORI   | (iri Euro e al netto dell'IVA)                                 |
| Istruttoria  |  |
| Spese di istruttoria   | 775  |
| Supplemento istruttoria per operazioni di importazioni                                       | 250  |
| Supplemento istruttoria per operazioni con più fornitori (oltre il primo)                    | 100  |
| Supplemento istruttoria per operazioni "agevolate"   | 1050   |
| Altri Oneri ed Accessori   |  |
| Bolli  | Importo di legge   |
| Assicurazione  | A carico dell'Utilizzatore                                     |
| nteressi di mora   | Euribor 3 mesi 365/365 media mese precedente + 8 punti         |
|  | Valore attualizzato al tasso BCE dei canoni a scadere oltre al |
| Penale per risoluzione anticipata  | prezzo di riscatto   |
| Sostituzione beni in garanzia  | 250  |
| Gestione sinistri  | 250  |
| Variazioni anagrafiche e banca d'appoggio  | 50   |
| Subentri   | 250  |
| Rinegoziazioni contratti, proroghe   | 250  |
| Spese incasso canoni   | 10   |
| Spese insoluti su singolo canone   | 25   |
| Spese per gestione contratto in contenzioso  | 100  |
| Spese chiusura contratti   | 100  |
| Dichlarazioni, autorizzazioni, permessi e simili richiesti dall'Utilizzatore e/o dalla legge | 50   |
| Copie conformi documenti   | 50   |
| Spese di invio comunicazioni periodiche  | 50   |
| Rimborso spese per consegna copia contratto e documento di sintesi                           | 50   |
| Conteggio estinzione anticipata  | 35   |

## **VEICOLI**

| ÎNDICIZZAZIONE   |  |
|--|--|
| Parametro di riferimento   | Euribor 3 mesi 365/365   |
| Valore al 21/03/2006   | 2,766  |
| COSTI ED ONERI ACCESSORI   | (in Euro e al netto dell'IVA)                                  |
| ISTRUTTORIA  | <u> </u>   |
| Spese di istruttoria   | 400  |
| Supplemento istruttoria per operazioni di importazioni                                       | 250  |
| Supplemento istruttoria per operazioni con più fornitori (oltre il primo)                    | 100  |
| Supplemento istruttoria per operazioni "agevolate"   | 1500   |
| Altri Oneri ed Accessori   |  |
| Assicurazione  | A carico dell'Utilizzatore                                     |
| Interessi di mora  | Euribor 3 mesi 365/365 media mese precedente + 8 punti         |
|  | Valore attualizzato al tasso BCE dei canoni a scadere oltre al |
| Penale per risoluzione anticipata  | prezzo di riscatto   |
| Richiesta sostituzione beni in garanzia  | 250  |
| Gestione sinistri  | 300  |
| Variazioni anagrafiche e banca d'appoggio  | 50   |
| Subentri   | 500  |
| Rinegoziazioni contratti, proroghe   | 250  |
| Spese incasso canoni   | 8  |
| Spese insoluti su singolo canone   | 25   |
| Spese per gestione contratto in contenzioso  | 100  |
| Spese chiusura contratti (incluso passaggio di proprietà)                                    | 900  |
| Dichiarazioni, autorizzazioni, permessi e simili richiesti dall'Utilizzatore e/o dalla legge | 100  |
| Copie conformi documenti   | 50   |
| Spese di invio comunicazioni periodiche  | 50   |
| Rimborso spese per consegna copia contratto e documento di sintesi                           | 100  |
| Spese di Immatricolazione  | 450  |
| Gestione contravvenzioni, tributi, sanzioni e recupero tasse automobilistiche                | 100  |
| Conteggio estinzione anticipata  | 35   |
| Aggiornamento dati presso Pubblici Registri a seguito subentri, rinegoziazioni contratti,    | 400  |
| proroghe   |  |
| Spese per duplicato certificato di proprietà   | 100  |



## SEZIONE 4 - CLAUSOLE CONTRATTUALI REGOLANTI IL SERVIZIO E L'OPERAZIONE

Il contratto di locazione finanziaria è strutturato di norma in due parti: nella prima parte (Condizioni Particolari di Contratto), oltre alla descrizione del bene ed all'indicazione dei suo Fornitore, sono indicati tutti i dati economici e finanziari di cui sopra, inclusi gli interessi di mora e l'eventuale parametro di indicizzazione; nella seconda parte (Condizioni Generali di Contratto) sono riportate le clausole contrattuali che disciplinano l'intero rapporto di locazione finanziaria con l'Utilizzatore.

Di seguito si riporta una breve descrizione delle più significative clausole che costituiscono le Condizioni Generali di Contratto, facendo presente che in caso di contestazioni e/o controversie trova applicazione esclusivamente il contenuto delle singole clausole così come riportato nelle Condizioni Generali di Contratto.

Tali clausole s'intendono valide per tutte le tipologie di beni (beni mobili registrati e non, immobili esistenti o da edificare), fatte comunque salve le clausole valide esclusivamente per determinati prodotti.

Obblighi del Concedente: provvedere all'acquisto o alla realizzazione del bene richiesto dall'Utilizzatore presso il Fornitore dallo stesso indicatogli, ed alla sua concessione in godimento per la durata contrattuale.

Consegna del bene; denuncia dei vizi: la consegna del bene avviene con le modalità e nei termini concordati direttamente dall'Utilizzatore con il Fornitore; all'atto della consegna, l'Utilizzatore è tenuto a sottoscrivere il "verbale di consegna" nel quale attesta la rispondenza del bene a quanto richiesto, il suo perfetto funzionamento, la sua conformità alle vigenti disposizioni di legge; l'Utilizzatore ha diritto di rifiutare la consegna, a condizione che eccepisca al Fornitore ogni suo inadempimento dandone tempestiva notizia al Concedente.

Anche nel caso di immobile esistente, l'Utilizzatore prende in consegna il bene direttamente dal Fornitore, intervenendo all'atto notarile di compravendita.

Se il bene è da costruire, la consegna viene effettuata, ad avvenuta realizzazione, nei termini concordati direttamente dall'Utilizzatore con il Fornitore (Impresa Costruttrice/Realizzatrice).

Esonero da responsabilità del Concedente: legittimazione ad agire dell'Utilizzatore: in quanto Intermediario Finanziario, il Concedente è esonerato da ogni e qualsivoglia responsabilità che riguardi il bene, i cui rischi sono pertanto assunti dall'Utilizzatore; di conseguenza lo stesso Utilizzatore, senza poter interrompere né sospendere il pagamento dei canoni, ha diritto di fare valere le proprie ragioni agendo, sia in via stragiudiziale che giudiziale, direttamente ed esclusivamente nei confronti del Fornitore.

<u>Utilizzo e manutenzione del beni</u>: l'Utilizzatore deve usare i beni con la diligenza del buon padre di famiglia, nel pieno rispetto delle disposizioni di legge e delle istruzioni del Fornitore/Produttore, per l'uso proprio, senza apportare modifiche; egli è inoltre tenuto a custodire i beni, effettuando a proprie spese la manutenzione ordinaria e straordinaria, rivolgendosi al Fornitore o a terzi da questi autorizzati.

Salvo espresso e preventivo consenso del Concedente, l'Utilizzatore non può cedere i beni a terzi, a nessun titolo.

Spese, imposte, tasse ed oneri: l'Utilizzatore è tenuto al pagamento di tutte le spese, le imposte, le tasse e gli oneri, esistenti o sopravvenuti, anche di tipo patrimoniale, aventi comunque relazione con il contratto e/o con la proprietà e l'uso dei beni.

Obbligo di assicurazione: l'Utilizzatore, per l'intera durata contrattuale, ha l'obbligo di coprire i beni con apposita polizza assicurativa, con clausola di vincolo a favore del Concedente, contro i rischi di responsabilità civile, incendio, furto ed eventi naturali; l'Utilizzatore può aderire alla "polizza in convenzione" proposta dal Concedente.

Perdita e deterioramento del bene: l'Utilizzatore è responsabile della perdita e del deterioramento del bene, a qualsiasi causa dovuti, anche se a lui non imputabili, compresi il fatto di terzi, il caso fortuito e la forza maggiore.
L'Utilizzatore è tenuto a comunicare al Concedente ogni fatto o evento occorso al bene, effettuando la relativa denuncia alla Compagnia di assicurazione e, se dovuta, alle

L'Utilizzatore è tenuto a comunicare al Concedente ogni fatto o evento occorso al bene, effettuando la relativa denuncia alla Compagnia di assicurazione e, se dovuta, alle Autorità competenti, entro i termini previsti.

In caso di perdita totale e definitiva del bene, il contratto si risolve e l'Utilizzatore è tenuto a corrispondere al Concedente l'indennità all'uopo prevista; negli altri casi, l'Utilizzatore è tenuto a far riparare il bene a regola d'arte. In entrambi i casi l'indennizzo assicurativo incassato dal Concedente verrà riconosciuto all'Utilizzatore o compensato con quanto da questi ancora dovuto.

Corrispettivo ed indicizzazione: l'Utilizzatore ha l'obbligo di pagare alle rispettive scadenze gli importi dovuti.

Il corrispettivo inizialmente pattuito potrà subire modifiche a seguito della successiva variazione del prezzo di acquisto del bene ovvero per effetto della clausola di indicizzazione.

Per i beni da realizzare, il corrispettivo inizialmente pattuito potrà variare in funzione dei costi e degli oneri a consuntivo sostenuti dal Concedente.

Diritto di variare unilateralmente le condizioni praticate: se espressamente previsto dal contratto, il Concedente ha la faccità di variare unilateralmente - in senso sfavorevole all'Utilizzatore - le condizioni praticate: in tal caso, il Concedente ha l'obbligo di comunicare all'Utilizzatore, o di rendere noto mediante la pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale ed in appositi "Avvisi" nei locali aperti al pubblico, le variazioni sfavorevoli che intende applicare; l'Utilizzatore, entro 15 giorni dal ricevimento della comunicazione scritta o dalla pubblicazione, ha diritto di recedere dal contratto senza penalità e di ottenere, in sede di liquidazione del rapporto, l'applicazione delle condizioni contrattualmente convenute.

Facoltà di cessione del contratto: il Concedente ha facoltà di cedere il contratto a terzi: a tal fine, l'Utilizzatore dà il proprio preventivo assenso

Scadenza del contratto; opzione d'acquisto: alla scadenza del contratto, nel rispetto dei termini di preavviso ivi previsti, l'Utilizzatore ha facoltà di acquistare i beni ai prezzo predeterminato e nello stato in cui si trovano.

In caso di mancato esercizio della opzione di acquisto e salvo che non venga concordata tra le parti la proroga del contratto, l'Utilizzatore ha l'obbligo di restituire i beni al Concedente nel luogo e nei modi da questi indicati.

Clausola risolutiva espressa e penale di risoluzione: in caso d'inadempimento dell'Utilizzatore al pagamento di anche un solo canone o ad uno degli obblighi espressamente richiamati nella "clausola risolutiva espressa", il Concedente ha facoltà di risolvere di diritto il contratto mediante invio di una raccomandata A.R.. A seguito della risoluzione del contratto per inadempimento dell'Utilizzatore, fermo restando il suo obbligo di restituire i beni, il Concedente ha diritto di pretendere da questi,

A seguito della risoluzione del contratto per inadempimento dell'Utilizzatore, fermo restando il suo obbligo di restituire i beni, il Concedente ha diritto di pretendere da questi, fatto saivo il rimborso del maggior danno ed il ristoro delle spese giudiziarie, una penale di risoluzione, il cui importo sarà pari all'ammontare dei canoni scaduti e non pagati fino al momento della risoluzione, nonché di quelli a scadere attualizzati al tasso indicato, maggiorati del prezzo per l'opzione finale d'acquisto e dedotto quanto ricavato dall'eventuale vendita del bene.

Foro competente: in deroga alle disposizioni del Codice di Procedura Civile, per ogni causa derivante dal contratto sarà sempre competente il Foro di Milano.



Sede Legale: 20133 Milano - Via Battistotti Sassi, 11/A - Tel. 02.700 641 - Fax 02.7000 9223 Capitule sociale Euro 9.500.000 i.v. - Panita IVA 13193770156 Codice Fiscale e numero di iscrizione nel Registro Imprese di Milano 04615730019

Intermediario Finanziario: Elenco Generale U.I.C. 10979 - Elenco Speciale Banca d'Italia Cod. ABI 19256 Direzione e coordinamento: Mediobanca S.p.A. - Gruppo Bancario Mediobanca - Socio Assilea

## **AVVISO**

#### PRINCIPALI NORME DI TRASPARENZA

La disciplina sulla trasparenza delle operazioni e dei servizi bancari e finanziari, nel rispetto dell'autonomia negoziale delle parti e dei criteri di correttezza e buona fede nell'esecuzione del contratto, persegue, tra gli altri, l'obiettivo di rendere noti ai clienti gli elementi essenziali del rapporto contrattuale e le loro variazioni. A tal fine, si indicano di seguito i diritti e gli strumenti posti a tutela della clientela dalle disposizioni normative vigenti.

## INFORMATIVA SULLE CONDIZIONI PRATICATE (PUBBLICITA')

In ciascun locale aperto al pubblico della Teleleasing S.p.A., sia esso una filiale, una dipendenza o l'ufficio di un soggetto convenzionato, deve essere affisso il presente Avviso, il quale è disponibile anche in formato asportabile unitamente ai Fogli Informativi.

Nel caso di comunicazioni a distanza l'Avviso ed i Fogli Informativi devono essere resi disponibili mediante tali tecniche, inclusa la pubblicazione nel sito internet della società (www.teleleasing.it).

#### I Fogli Informativi devono contenere ed indicare:

- le informazioni sull'intermediario che offre l'operazione o il servizio ed, eventualmente, i dati e la qualifica del soggetto convenzionato che la offre:
- le caratteristiche ed i rischi tipici dell'operazione o del servizio offerti;
- le condizioni economiche dell'operazione o del servizio offerti (quali, ad esempio: il tasso, gli interessi di mora, il parametro ed i criteri di indicizzazione, nonché le altre spese, oneri ed accessori);
- il richiamo delle clausole contrattuali che regolano l'operazione o il servizio offerti.

#### Il cliente ha diritto:

- di asportare copia di questo Avviso e del Foglio Informativo aggiornato relativo all'operazione o al servizio di suo interesse;
- nel caso di offerta fuori sede, di ricevere copia del presente Avviso e del Foglio Informativo, salvo che l'offerta avvenga presso le dipendenze di un intermediario bancario o finanziario convenzionati. In caso di offerta fuori sede, i Fogli Informativi riportano anche i dati relativi al soggetto convenzionato che propone l'operazione o il servizio;
- nel caso di comunicazioni a distanza, di ottenere la disponibilità dell'Avviso e dei Fogli Informativi su supporto cartaceo o su altro supporto durevole

## INFORMAZIONE PRECONTRATTUALE,

Prima della conclusione del contratto il cliente ha diritto:

- di richiedere ed ottenere una copia completa del testo contrattuale comprensivo del Documento di sintesi, senza che ciò impegni contrattualmente l'intermediario o il cliente stesso; la consegna della copia del contratto idonea per la stipula può essere subordinata al pagamento del rimborso spese indicato nei Fogli Informativi;
- di essere informato, prima della stipula definitiva, delle eventuali variazioni delle condizioni contrattuali indicate nella documentazione precedentemente consegnata e di ottenere, qualora lo richieda, una nuova copia aggiornata del contratto e del Documento di sintesi.

## FORMA E CONTENUTO DEI CONTRATTI.

I contratti devono essere sempre redatti per iscritto altrimenti il cliente ha diritto di far valere la loro nullità, salvo che si tratti di operazioni e servizi effettuati in esecuzione di contratti già redatti per iscritto o di operazioni e servizi prestati in via occasionale ed il valore della transazione non superi i 5.000 euro.

I contratti hanno come frontespizio un Documento di sintesi volto a fornire al cliente una chiara evidenza delle più significative condizioni contrattuali ed economiche praticate.

I contratti devono indicare espressamente le condizioni economiche del servizio o dell'operazione ed in particolare il tasso e ogni altro prezzo e condizione praticati - inclusi gli interessi di mora -, la periodicità e le modalità di capitalizzazione degli interessi; se le operazioni sono indicizzate, il valore del parametro di riferimento ed i criteri di indicizzazione.

Se il contratto prevede la possibilità di variare in senso sfavorevole al cliente il tasso di interesse ed ogni altro prezzo e condizione praticati, la relativa clausola deve essere espressamente approvata per iscritto dal cliente stesso, altrimenti non è valida nei suoi confronti.

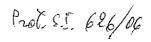
## Il cliente ha il diritto:

- di ricevere una copia del contratto stipulato comprensivo del Documento di sintesi;
- di far valere la nullità delle clausole contrattuali di rinvio agli usi ovvero di quelle che indicano tassi, prezzi e condizioni più sfavorevoli rispetto a quelle pubblicizzate nei Fogli Informativi. In questi casi le clausole nulle si considerano come non scritte ed è prevista un'integrazione automatica delle condizioni praticate riconducendole ai prezzi e condizioni pubblicizzati, mentre il tasso applicabile è il tasso nominale dei BOT annuali emessi nei 12 mesi precedenti la conclusione del contratto nella misura minima, per le operazioni attive, e massima, per le operazioni passive.

## COMUNICAZIONI ALLA CLIENTELA

## Il cliente ha il diritto:

- di ricevere, almeno una volta all'anno ed alla scadenza del contratto, una comunicazione periodica costituita da un rendiconto analitico sull'andamento del rapporto e sulle condizioni praticate e dal Documento di sintesi numerato e datato. In mancanza di opposizione scritta del cliente entro 60 giorni dal ricevimento, la comunicazione si intende per approvata;
- in caso di variazioni unilaterali delle condizioni contrattuali a lui sfavorevoli, di recedere dal contratto senza penalità entro 15 giorni dal ricevimento della comunicazione scritta o dalla pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale ed in appositi "Avvisi" nei locali aperti al pubblico delle variazioni sfavorevoli che si intendono applicare, e di ottenere, in sede di liquidazione del rapporto, l'applicazione delle condizioni precedentemente applicate;
- di ottenere a proprie spese, entro un congruo termine e comunque entro 90 giorni, copia della documentazione inerente a singole operazioni poste in essere negli ultimi 10 anni.





Clienti Top TES Roma e Centro 2

00148 Roma Viale Parco Dè Medici, 61

Prot. n° 007365 Sassari, 17 Maggio 2006.

TES.CT.RMC2

Spett.le
AZIENDA U.S.L. N° 7 - CARBONIA
Via Dalmazia, 83

09013 CARBONIA

Oggetto: "Offerta per l'adeguamento tecnologico del sistema Rete Dati".

Facciamo seguito con la presente alle intese intercorse in relazione della prossima scadenza contrattuale del contratto di Leasing n. 295744 del 17/07/1999.

Si trasmette in allegato il documento tecnico rispondente alle esigenze manifestate i cui contenuti e caratteristiche tecniche particolareggiate della soluzione in proposizione sono dettagliatamente riportati nell'allegato progettuale "Codice Codice O6RM072RMATO - Rev. 1 - Data Maggio 2006" che risulta essere parte essenziale ed integrante della presente offerta.

# Riepilogo Generale dei Corrispettivi

# Vendita e Posa in opera delle nuove dotazioni:

| Descrizione   | Una Tantum |  |
|---|------------|--|
|   | (Euro)     |  |
| Fornitura in opera delle nuove dotazioni comprensive dei servizi di installazione,  |            |  |
| configurazione, implementazione dominio, help desk ed inventario - come da Allegato | 414.000,00 |  |
| Tecnico Offerta 06RM072RMATO rev.1. comprensivo di Fortigate 200A                   | ŕ          |  |



La relativa fornitura sara' effettuata con la formula della Locazione Finanziaria, pagabile in bolletta telefonica, per la durata di 3 anni pari a 18 rate, bimestrali anticipate fisse, sul nuovo valore capitale per l'importo complessivo pari a **Euro 414.000,00**:

| Tabella Leasing Finanziario — Durata n. 18       | 3 bimestri – 3 | anni      |
|--|----------------|-----------|
| Valore del Canone Bimestrale Anticipato Costante | Euro           | 24.711,66 |
| Valore premio assicurativo                       | Euro           | 1.738,80  |
| Valore opzionale di acquisto                     | Euro           | 4.140,00  |
| Spese pratica leasing                            | Euro           | 92,96     |
| Imposta di Bollo                                 | Euro           | 14,62     |

Il canone bimestrale dello locazione operativa decorrerà dal bimestre successivo alla data di consegna - collaudo ed effettivo funzionamento dell'intera fornitura.

## Coordinamento lavori.

Sarà preposto al coordinamento di tutte le attività connesse alla realizzazione di quanto previsto dalla presente offerta, una risorsa specializzata, Project Manager, appartenente alla struttura del Coordinamento Progetti di Telecom Italia – Enti Locali e Sanità.

Il Project Manager costituisce l'interfaccia diretta nei confronti del Responsabile di progetto dell'Amministrazione per le attività di governo e monitoraggio dei servizi tecnici.

Sarà comunicato all'AUSL n.7 il nominativo del Project Manager assegnato successivamente all'ordine e stipula dei contratti.

# Acquisto Centrali telefoniche Philips iS30xx

Relativamente all'attuale contratto di locazione operativa n. 295744 del 17/07/1999, la cui ultima rata in fatturazione è presente sul 3° bimestre 2006 (Maggio – Giugno), vi offriamo la possibilità di acquisto finale degli attuali centralini telefonici Philips iS30xx per un importo Una Tantum di **Euro 6.000,00.** 



# Condizioni Generali

- 1. I prezzi sopra esposti sono in Euro al netto di IVA di legge al 20%;
- 2. La presente offerta ha validità di 30 giorni dalla data della presente offerta;
- 3. Opere murarie, oneri fiscali e quant'altro non espressamente indicato: sono esclusi.
- **4.** Modalità di pagamento:leasing finanziario su bolletta bimestrale, con canone anticipato e opzione di riscatto finale;
- **5.** Documentazione: lettera d'ordine riportante i riferimenti dell'offerta e copia della delibera di spesa.
- 6. Tempi e modalità di realizzazione: come da documento tecnico allegato.

In attesa del Vostro gradito riscontro porgiamo distinti saluti.

TELECOM ITALIA S.p.A.

GIUSEPPE LAMBIASE

# **CLIENTE AUSL7 DI CARBONIA** FORNITURA NUOVE DOTAZIONI INFORMATICHE

EMESSO DA: MCC.TES.RMC2

Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data: Maggio 2006

**REDATTO:** 

MCC.TES.RMC2

C. MARCHI

(Autore)

**APPROVATO:** 

MCC.TES.RMC2

C. MARCHI

(Proprietario)

LISTA DI DISTRIBUZIONE:

MCC.TES.RMC2

G. SULAS

Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Versione: Definitivo

Archiviazione

File

Pagina

Allegati

Note:

MCC.TES.RMC2

ATO AUSL7 Carbonia -Desktop maggio 2006 rev1Bis.doc

1 di 19

0

# CLIENTE AUSL7 DI CARBONIA FORNITURA NUOVE DOTAZIONI INFORMATICHE

EMESSO DA: MCC.TES.RMC2

Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data: Maggio 2006

# INDICE

| 1   | RE    | GISTRAZIONE MODIFICHE DOCUMENTO                             | . 4 |
|-----|-------|---|-----|
| 2   | so    | MMARIO  | . 5 |
| 3   | RIF   | FERIMENTI   | . 5 |
| 3.1 | F     | Riferimento di sistema qualità                              | . 5 |
| 3.2 |       | Documenti applicabili                                       | . 5 |
| 3.3 |       | Documenti di riferimento Errore. Il segnalibro non è defini |     |
| 4   | ОВ    | RIETTIVI E REQUISITI  | . 6 |
| 5   | OG    | GETTO DELLA PROPOSTA  | . 6 |
| 6   | CA    | RATTERISTICHE DELLE NUOVE DOTAZIONI INFORMATICHE            | . 6 |
| 6.1 | E     | Elenco forniture hardware                                   | . 7 |
| 6   | 1.1.1 | Server  | . 7 |
| 6   | .1.2  | Sistemi di storage e backup                                 | . 8 |
| 6   | .1.3  | Gruppi di continuità  | . 8 |
| 6   | .1.4  | Apparati di interconnessione tra server                     | . 8 |
| 6   | .1.5  | Switch  | . 9 |
| 6   | .1.6  | Personal Computer   | . 9 |
| 6   | .1.7  | Gruppi di continuità per le postazioni di lavoro            | 10  |
| 6   | .1.8  | Stampanti   | 10  |
| 6   | .1.9  | Monitor   | 11  |
| 6   | .1.10 | ) Terminali   | 12  |
| 6   | .1.11 | Notebook  | 14  |
|     |       |   |     |

Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Versione: Definitivo

Archiviazione
MCC.TES.RMC2

File

Pagina 2 di 19 Allegati

Note:

ATO AUSL7 Carbonia -Desktop maggio 2006 rev1Bis.doc

0

# CLIENTE AUSL7 DI CARBONIA FORNITURA NUOVE DOTAZIONI INFORMATICHE

| EMES | ISO DI | A: MCC.TES.RMC2 Co  | dice U6RMU72RMATO - Rev. 1 – Data: 1    | Vlaggio 2006 |
|------|--------|---|---|--------------|
| 6.2  | Ele    | nco Licenze Software di base                              |   | 16           |
| 6.3  | Ser    | rvizi a corredo delle nuove dotazioni informatiche        |   | 16           |
| 6.3  | 3.1    | Attività sistemistiche su IBM Risc e Storage, attività di | configurazione, Tuning e assisten       | ıza 16       |
| 6.3  | 3.2    | Servizi di implementazione Dominio                        |   | 16           |
| 6.3  | 3.3    | Servizi di installazione, Help Desk ed inventario         |   | 17           |
| 7 /  | 4PPA   | ARATO PER LA GESTIONE DELLA SICUREZZA PERI                | METRALE                                 | 18           |
| 8 1  | PIAN   | O DI REALIZZAZIONE  | *************************************** | 19           |

# Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Versione: Definitivo

EMESSO DA: MCC.TES.RMC2

Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data: Maggio 2006

# 1 REGISTRAZIONE MODIFICHE DOCUMENTO

La tabella seguente riporta la registrazione delle modifiche apportate al documento.

| DESCRIZIONE MODIFICA   | REVISIONE | DATA        |
|--|-----------|-------------|
| Prima emissione  | 0         | Maggio 2006 |
| Integrazione sulla base delle richieste e nuovi approfondimenti di analisi sulle esigenze AUSL7 e inserimento nella fornitura di soluzione firewall Fortigate 200A | 1         | Maggio 2006 |
|  |           |             |

Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Versione: Definitivo



EMESSO DA: MCC.TES.RMC2

Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data: Maggio 2006

### 2 SOMMARIO

Il documento descrive la proposta di Telecom Italia per la AUSL7 di Carbonia per la fornitura di nuove postazioni di lavoro, di server e di unità di storage. Tale fornitura, come descritto dettagliatamente nel seguito del documento, sarà corredata da specifici servizi di installazione e personalizzazione.

Nel documento si riporta inoltre la proposta di Telecom Italia per la fornitura di un apparato per la gestione della sicurezza perimetrale della VPN dell'Amministrazione.

### 3 RIFERIMENTI

### 3.1 RIFERIMENTO DI SISTEMA QUALITÀ

PRSQDCB0401

Progettazione di sistemi personalizzati

### 3.2 DOCUMENTI APPLICABILI

DLDW0017

Modalità per la richiesta di attività alla funzione progettazione e per la gestione della documentazione di progetto, rev. 0, 26 settembre 2002

Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Versione: Definitivo

EMESSO DA: MCC.TES.RMC2

Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data: Maggio 2006

### 4 OBIETTIVI E REQUISITI

L'Amministrazione intende dotarsi di nuovi sistemi server e unità di storage, nonché rinnovare le proprie postazioni di lavoro prevedendone una sostituzione graduale.

### 5 OGGETTO DELLA PROPOSTA

Per soddisfare le esigenze rappresentate nel precedente paragrafo, Telecom Italia ha elaborato una soluzione in cui risultano individuabili i seguenti elementi principali:

- Fornitura di nuove dotazioni informatiche comprensive dei servizi di installazione e configurazione per il rinnovo/ampliamento dei sistemi attualmente in uso.
- Fornitura in opera di un apparato Fortigate 200A

Di seguito vengono descritti nel dettaglio i servizi e/o apparati previsti per ciascuna delle due componenti costituenti la presente proposta.

### 6 CARATTERISTICHE DELLE NUOVE DOTAZIONI INFORMATICHE

In accordo alle esigenze espresse dall'Amministrazione, si prevede la fornitura delle apparecchiature hardware e del software di seguito descritti. Tutte le apparecchiature fornite saranno caratterizzate da un servizio di garanzia di 36 mesi con intervento on site Next Business Day. Per il server IBM p52A sarà previsto l'intervento on site con un tempo medio di 4 ore dalla chiamata in H24. A corredo della fornitura vengono inoltre previsti i servizi di installazione, personalizzazione help desk ed inventario che saranno svolti dalla società Athena s.r.l di Sassari. Anche per la descrizione di tali servizi si rimanda al seguito del documento.

Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Versione: Definitive



EMESSO DA: MCC.TES.RMC2

Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data: Maggio 2006

#### 6.1 **ELENCO FORNITURE HARDWARE**

#### 6.1.1 Server

N°1 server IBM p52A con la seguente configurazione:

- Server IBM pSeries p52A montato su rack
- 2 processore POWER5+ da 1,65 GHz, a 64 bit e a 2 vie; 36 MB L3 Cache
- 4 dischi fissi da 73,4 GB 10.000 rpm Ultra320 SCSI
- Unità DVD-ROM
- 4 GB memoria RAM DDR
- 4 porte Ethernet 10/100/1000 BaseTx
- 1 controller SCSI per collegare l'unità di backup 7332
- Scheda grafica POWER GXT135P Graphics Accelerator with Digital Support
- Doppio alimentatore
- Tastiera e mouse 3 tasti
- Sistema operativo AIX 5.3 o 5.2 compresi 3 anni di maintenance
- 3 anni di garanzia on site con tempo medio d'intervento di 4 ore dalla chiamata H24

N°2 server IBM x346 per la sede di Iglesias con la seguente configurazione

- Server IBM xSeries 346 con struttura Rack 2U
- Intel Xeon Processor with Hyper-Threading Technology, EM64T 3.00GHz
- HD 2 x IBM 146,8 GB Hot-Swap U320 10K SCSI SSL Drive, configurati in Raid 1
- Memoria RAM (base max.) 2GB 16GB; PC2-3200 DDR2 SDRAM
- Scheda di rete 2x Gigabit Ethernet 1000Mbps100Mbps10Mbps
- DVD
- Alimentatore hot Swap Ridondanti 2x625W

Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Versione: Definitivo



EMESSO DA: MCC.TES.RMC2

Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data: Maggio 2006

N°1 server IBM x236 per la sede di Carbonia con la seguente configurazione

- Server IBM xSeries 236 con struttura Tower convertibile in Rack
- Intel Xeon Processor with Hyper-Threading Technology, EM64T 3.00GHz
- HD 2 x IBM 146,8 GB Hot-Swap U320 10K SCSI SSL Drive, configurati in Raid 1
- Memoria RAM (base max.) 2GB 16GB; PC2-3200 DDR2 SDRAM
- Scheda di rete 2x Gigabit Ethernet 1000Mbps100Mbps10Mbps
- DVD RW
- Alimentatore hot Swap Ridondanti 2x670W

### 6.1.2 Sistemi di storage e backup

N°1 Sistema Storage IBM DS4100 Storage Server Dual Node con la seguente configurazione

- Sistema Storage IBM DS4100 Storage Server Dual Node
- 4 x 400 GB SATA 7200 rpm
- Cavi e controller per il collegamento ai server

N°1 Sistema di Backup IBM LTO GENERATION 2 SCSI TAPE DRIVE con la seguente configurazione

- Capacità 200/400 GB
- Formati supportati LTO, LTO2
- N. 5 cartucce LTO da 200 GB

### 6.1.3 Gruppi di continuità

N° 2 Gruppi di continuità APC SMART UPS 5000VA RACKMOUNT 5U (Mod. SU5000R5IBX120)

N° 10 Gruppi di continuità APC SMART-UPS RS 1500VA PORTA USB (mod. BR1500I)

### 6.1.4 Apparati di interconnessione tra server

N° 1 Switch consolle IBM 1-8 Server

Switch in fibra per collegare: N°1 p610, N°1 p520, N°1 p346

Switch interno 24 porte

### Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Archiviazione File Pagina Allegati Note:

MCC.TES.RMC2 ATO AUSL7 Carbonia - 8 di 19 0

Desktop maggio 2006
rev1Bis.doc



EMESSO DA: MCC.TES.RMC2

Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data: Maggio 2006

PDU (gruppi di alimentazione)

cavi di collegamento (tastiera, monitor, PDU, switch)

#### 6.1.5 Switch

N° 8 Unità switch HP 24 porte HP 2524 con 1 porta 100 FX

#### 6.1.6 **Personal Computer**

N° 80 Personal computer HP PC DC7600 CMT aventi le seguenti caratteristiche tecniche:

- processore Intel Pentium 4 640 3.2GHz 800 MHz 2048 KB
- ram 2x 256MB PC4200
- hard disk 80 GB 7.2 krpm
- scheda grafica Intel Graphics Media Accelerator 950
- sistema operativo Windows XP Pro
- unita ottiche masterizzatore DVD-ROM
- Ian Broadcom NetXtreme Gigabit integrata
- floppy interno 1.44MB
- chipset Chipset Intel 945G
- Slot 4 DIMM
- Alloggiamenti: 4 esterni (3 esterni da 5,25" e 1 esterno da 3,5"), 2 interni da 3,5"
- slot di espansione 2 PCI full-height, 1 PCI Express x1 full height, 1 PCI Express x16 full heigh; (2 PCI full-height supplementari opzionali)
- Dimensioni (I x p x h) 167,6 x 452,1 x 448,3 mm
- audio SoundMax Digital AC97 Integrata con altoparlante interno
- mouse Ottico USB con scroll
- porte I/O Integrate Una porta parallela a 25-pin (ECP/EPP bidirezionale Centronics, con supporto IEEE 1284); una porta seriale a 9-pin ( la seconda e? opzionale ); tastiera mini-DIN (PS/2) e porta per il mouse (PS/2); otto porte USB (Universal Serial Bus 2.0), 2 frontali, 6 posteriori; 2 porte Firewire 1394 tipo A connettore VGA a 15 pin
- Porte audio (ingresso e uscita stereo, ingresso microfono); porta Ethernet RJ-45
- comunicazioni Scheda integrata Ethernet Gigabit Broadcom NetXtreme per HP

# Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Versione: Definitivo Allegati Archiviazione File Pagina Note: 0 MCC.TES.RMC2 ATO AUSL7 Carbonia -9 di 19 Desktop maggio 2006 rev1Bis.doc

EMESSO DA: MCC.TES.RMC2

Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data: Maggio 2006

#### Gruppi di continuità per le postazioni di lavoro 6.1.7

N° 130 Gruppo di continuità TRUST 400VA con le seguenti caratteristiche:

- Potenza (VA/W) 400VA 240W
- Interfaccia N.D.
- Formato standard
- Autonomia fino a 20 minuti di backup (a seconda del carico)
- Uscita 2 uscite protette da batteria
- 1 uscita aggiuntiva con protezione contro gli sbalzi di tensione
- pretezioni Filtro per la protezione di telefono, fax o modem con connettore RJ-11
- Protezione dai picchi: 150 joule
- tensione nominale Tensione operativa standard: 170 280 volt; in caso di caduta di tensione, verrà attivata la modalità a batteria
- indicatori Indicazioni sonore e ottiche chiare e semplici per batteria scarica e fonte di alimentazione
- tempo d'intervento Tempo di risposta per l'attivazione dell'alimentazione di emergenza molto veloce: inferiore ai 9 msec
- altre caratteristiche Filtro per la protezione di telefono, fax o modem con connettore RJ-11
- Funzione AVR per la compensazione delle fluttuazioni di tensione
- Funzioni di interazione con la linea grazie alla presenza del processore
- Filtro disturbi EMI / RFI

#### Stampanti 6.1.8

N° 200 Stampanti HP LASERJET 1020 con le seguenti caratteristiche:

- Tecnologia di stampa Laser monocromatica
- formato A4
- pagine minuto (A4 qual norm) 14 b/n
- risoluzione Risoluzione equivalente a 1.200 dpi (600 dpi con tecnologia HP REt e FastRes)
- interfaccia USB
- memoria 2 MB

Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Versione: Definitive

Note:

Archiviazione MCC.TES.RMC2

File ATO AUSL7 Carbonia -Desktop maggio 2006 rev1Bis.doc

Pagina 10 di 19 Allegati

0

EMESSO DA: MCC.TES.RMC2

Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data: Maggio 2006

- Gestione dei supporti di stampa: Vassoio principale
- Capacità fino a 150 fogli
- Grammatura: da 60 g/m2 a 163 g/m2
- Formato: A4, A5, A6, B5, buste (C5, DL, B5), cartoline, da 76 x 127 mm a 216 x 356 mm
- Vassoio di alimentazione prioritaria
- Capacità 1 foglio
- Grammatura: Da 60 g/m2 a 163 g/m2
- Formato: A4, A5, A6, B5, buste (C5, DL, B5), cartoline, da 76 x 127 mm a 216 x 356 mm
- Raccolta fogli: fino a 100, buste: 15, lucidi: 100

#### 6.1.9 Monitor

N° 220 Monitor HP L1506 LCD con le seguenti caratteristiche:

- Dimensione (pollici) 15
- Risoluzione std. 1024 x 768
- frequenza std. 60 Hz
- dot pitch 0.3
- contrasto 450:1
- certificazione Energy Star / TCO 03
- Luminosità: 250 nits
- Angolo di visione: 130/100 (typical)

N° 50 Monitor HP L1706 con le seguenti caratteristiche:

- Dimensione (pollici) 17
- Risoluzione std. 1280 x 1024
- frequenza std. 60 Hz
- dot pitch 0.26
- contrasto 500:1
- certificazione Energy Star / TCO 03
- Luminosità dello schermo 300 nits
- Descrizione dell'angolo di visualizzazione dello schermo 140° orizzontale, 130° verticale

Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Versione: Definitivo

Archiviazione

File

Pagina 11 di 19 Allegati

Note:

EMESSO DA: MCC.TES.RMC2

Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data: Maggio 2006

N° 10 Monitor HP L1906 LCD con le seguenti caratteristiche:

- Dimensione (pollici) 19
- Risoluzione std. 1280 x 1024
- frequenza std. 60 Hz
- dot pitch 0.29
- contrasto 500:1
- certificazione Energy Star / TCO 03
- Luminosità dello schermo 250 nits
- Descrizione dell'angolo di visualizzazione dello schermo 140° orizzontale, 130° verticale

### 6.1.10 Terminali

N° 120 HP THIN CLIENT T5520 800MHZ 64/128 CE con le seguenti caratteristiche tecniche:

- processore Via Eden 800 MHz
- ram 128 MB DDR SDRAM
- hard disk Disco fisso non presente. 64 MB di Flash ROM
- scheda grafica VIA S3 graphics con 16 MB di memoria grafica dedicata
- Mode Refresh Rates Color Depth:

640 x 480 60, 75, or 85 Hz 8-, 16-, or 32-bit 800 x 600 60, 75, or 85 Hz 8-, 16-, or 32-bit 1024 x 768 60, 75, or 85 Hz 8-, 16-, or 32-bit 1280 x 1024 60, 75, or 85 Hz 8-, 16-, or 32-bit

rev1Bis.doc

- sistema operativo Microsoft Windows CE 5.0
- unita ottiche NO
- Ian 10/100 Base T; connessione remota tramite modem opzionale;
- software Microsoft Windows CE 5.0; Microsoft Internet Explorer 6.0 for Windows CE 5.0; Microsoft Windows Media Player 9.0 for Windows CE 5.0; Altiris Deployment Solution (client agent), Altiris Deployment Solution (management console) available as free download from Altiris at: http://www.altiris.com/hptc; JetCET Print Professional; teemtalkCE Terminal Emulation Software
- VNC Server; txtpad; Other software available as add-ons (see http://www.hp.com/support for list of available add-ons)

### Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Archiviazione File Pagina Allegati Note:

MCC.TES.RMC2 ATO AUSL7 Carbonia - 12 di 19 0

Desktop maggio 2006

EMESSO DA: MCC.TES.RMC2

Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data: Maggio 2006

- browser Microsoft Internet Explorer 6.0 per Windows CE
- I/O USB (tastiera e mouse inclusi), uscita video tipo VGA (DB 15), supporto per stampante locale e/o in rete; supporto PS/2 per tastiera o mouse
- porte 4 USB 2.0, 1 seriale, 1 parallela, 1 PS/2
- emulazioni ADDS A2 AIXTerm ANSI BBS AT 386 ATT4410 DG 410/412 HP 700-92/96 HZ1500
   IBM3151 IBM3270 IBM5250 SCO Console Stratus V102 TA6530 Televideo VT52, VT100, VT100+, VT500 (7- or 8-bit) VT PCTerm VT HP220 VT UTF8 Wyse
- server OS Compatibility/Support Microsoft Windows NT Server 5.5 family, Microsoft Windows 2003
   Server family, Microsoft Windows 2000 Server family (except Data Center addition); Citrix Metaframe
   XP, and Citrix Presentation Server 3.0 for Windows 2000/2003 Servers/Linux/Unix
- dimensioni (a x l x p) Senza piedistallo: 55 x 205 x 195 mm.; Con piedistallo: 230 x 100 x 195 mm
- peso 3,82 kg
- Alimentazione Auto-sensing in tutto il mondo da 100 a 240 V CA, da 50 a 60 Hz; sistema automatico di risparmio energetico, alimentazione con protezione dai picchi di corrente
- altro Alimentazione: Da 0 a 40 °C da -40° a 60 °C
- ulteriori informazioni Supporto DHCP per immagine autom., configurazione e aggiornam. aggiuntivi
- Gestione: Altiris Deployment Solution gratuita per thin client consente di gestire PC, notebook, server, palmari e thin client che utilizzano la stessa tecnologia basata su standard del settore.
- audio Output: internal amplified speaker, 1/8-inch mini, full 16-bit stereo, 44-kHz sample rate; Input: 1/8-inch mini microphone
- lingua Inglese
- networking:
- TCP/IP with Dynamic DNS and DHCP support
- 10/100 BaseT Fast Ethernet, twisted pair (RJ-45)
- Direct connection via RS-232, Point-to-Point Protocol (PPP), Point-to-Point over Ethernet (PPPoE)
- VPN connection via MS Point-to-Point Tunneling Protocol (PPTP), Layer-2 Tunneling Protocol (L2TP)
- Supports Citrix load balancing on ICA
- Simple Network Management Protocol (SNMP)
- Server Network Time Protocol (SNTP)
- DHCP with FTP option for automatic updates
- Wake on LAN
- PXE

Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Versione: Definitivo

Archiviazione

File

Pagina 13 di 19 Allegati

Note:

ATO AUSL7 Carbonia -Desktop maggio 2006 rev1Bis.doc 0



EMESSO DA: MCC.TES.RMC2

Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data: Maggio 2006

### 6.1.11 Notebook

N° 15 Notebook Sony Vaio aventi le seguenti caratteristiche:

- processore Intel Pentium M Processor 750 533 MHz FSB, Supports Enhanced Intel SpeedStep Technology (1.86 GHz) chipset Intel 915GM
- ram 512 MB DDR2 SDRAM (PC2-4200 DDR2-533 CL=4) (1 x 512 MB), espansione massima 2 GB DDR2 SDRAM
- hard disk 80 GB 5400rpm Serial ATA
- cd/dvd "Double layer DVD±RW drive:
- up to 24x CD-ROM reading speed; up to 24x CD-R reading speed; up to 10x CD-RW reading speed; up to 8x DVD-ROM reading speed; up to 8x DVD-R reading speed; up to 6x DVD-RW reading speed; up to 4xDVD+R DL (Double Layer) reading speed; up to 8x DVD+R reading speed; up to 6x DVD+RW reading speed; up to 24x CD-R writing speed; up to 24x CDRW writing speed; up to 8x DVD-R writing speed; up to 6x DVD-RW writing speed; up to 4x DVD+R DL (Double Layer) writing speed; up to 8x DVD+R writing speed; up to 6x DVD+RW writing speed."
- schermo (pollici) 15,0" XGA (1024 x 768) X-Black LCD
- connettività Ethernet network (1000BASE-T / 100BASE-TX / 10BASE-T) (RJ-45), PSTN: built-in V.92/V.90 (56 Kbps) data/fax modem (RJ-11), Wireless LAN IEEE802.11b/g
- sistema operativo Microsoft Windows XP Professional with Service Pack 2
- scheda grafica Intel Graphics Media Accelerator 900 with 128MB max. shared with Main Memory
- audio 2-Channel High Definition Audio Codec with Direct Sound 3D Support
- Wireless lan IEEE802.11b/g, Channels: from 1 to 13, Encryption Key: 64 bit/128 bit WEP and WPA,
   Wi-Fi Cisco Certified V3 Compliant.
- Security TCG Ver.1.1b compliant Trusted Platform Module (TPM), Integrated Biometric Fingerprint Sensor (System), Hard Disk Password Protection.
- tastiera 87 Keys, WLAN (Wireless LAN) switch, S1 button, S2 button, mute button
- Intefacce Multi-Function Bay docking station connector,
- i.LINK (IEEE1394) S400 port,
- 3 Hi-Speed USB (USB 2.0) ports (high/full/low speed supported) Type A connector, Network (Ethernet) port (1000BASE-T / 100BASE-TX / 10BASE-T), Monitor (VGA) port, Headphones jack, Microphone jack, DC In port, Memory Stick media slot (Standard size, Memory Stick Pro, Memory Stick Duo, high-speed data transfer compatible),
- SD card slot.
- Caratteristiche speciali Touchpad and Stick Pointer, Plug & Display, Stereo speakers.

### Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Archiviazione File Pagina Allegati Note:

MCC.TES.RMC2 ATO AUSL7 Carbonia - 14 di 19 0

Desktop maggio 2006
rev1Bis.doc



EMESSO DA: MCC.TES.RMC2

Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data: Maggio 2006

- accessori inclusi "Batteria (VGP-BPS4), AC adattatore (VGP-AC19V10), AC power cord. Ripristino del S.O. con copia su partizione del H.D. (Circa 8 GB di spazio utilizzato)"
- Alimentazione "19.5V DC/AC100-240V
- **ENERGY STAR compliant**
- ACPI (Advanced Configuration & Power Interface)
- Batteria Lithium ion"
- Autonomia batteria Tempo di ricarica approssimativamente 3 hrs 30 min; durata ricarica approssimativamente 2 hrs 20 min
- Dimensioni (L x A x P) " 335.9 mm, 33.4 36.3 mm, 283.3 mm"
- Peso 2,8 kg (batteria in dotazione)
- software in dotazione "CD-(DVD) Burning: Roxio DigitalMedia SE 2.3
- Office Applications: Adobe Acrobat Professional (Try & Buy) 7.0, Adobe Acrobat Elements 7.0, Adobe Reader 7.0, Microsoft Works 8.0, Microsoft Office 2003 SBE (Try & Buy)
- Photo: Adobe Photoshop Elements 3.0
- Security & Utilities: Google Toolbar 2.0, Memory Stick Formatter 2.4, VAIO Update 2.1, VAIO Recovery Utility 2.5, VAIO Power Management 1.7, Setting Utility Series 1.2, VAIO Event Service 2.2, VAIO Control Center 1.1, LAN Setting Utility 1.0, Wireless LAN Starter 1.0, Wireless Switch Setting Utility 3.1, Protector Suite QL 5.2, Infineon TPM Professional Package, Norton Internet Security 2005 AntiSpyware Edition with 90 days FREE virus update, Utimaco Privatedisk easy (Try & Buy) 1.0,
- Video: Microsoft Windows Media Player 10, WinDVD 5.0 for VAIO"
- Fotocamera Motion Eye 0.3 Mega pixel camera fixed on the LCD display
- Bluetooth "Bluetooth standard version: 2.0
- Frequency band: 2.4 GHz ISM (2.4000 GHz 2.4835 GHz)
- Speed: approx. 723 Kbps
- Distance: max. approx. 10 m (open space) Output: max. +6 dBm
- Profiles: Generic Access Profile (GAP), Service Discovery Application Profile (SDAP), Serial Port Profile (SPP), Dial-up Networking Profile (DUN), Generic Object Exchange Profile (GOEP), Object Push Profile (OPP), Hardcopy Cable Replacement Profile (HCRP), Human Interface Device Profile (HID), Personal Area Network Profile (PAN)"

Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Versione: Definitive

EMESSO DA: MCC.TES.RMC2

Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data: Maggio 2006

### 6.2 ELENCO LICENZE SOFTWARE DI BASE

Si prevede la fornitura delle seguenti licenze software relativo a sistemi operativi e produttività office:

- N° 4 Microsoft WINDOWS SVR STD 2003 R2 NL GOVT
- N° 1 Microsoft ML SQL SVR ST 05 WIN32 NL GOVT + 10 client Device/User
- N° 80 Microsoft WIN SRV CAL 2003 GOV D DEV/USR CAL
- N° 120 Microsoft Windows Terminal Svr CAL 2003 WinNT OLP NL GOVT Device CAL
- N° 95 Microsoft OFFICE SB ED 2003 GOVT

### 6.3 SERVIZI A CORREDO DELLE NUOVE DOTAZIONI INFORMATICHE

Si riporta di seguito la descrizione dei servizi che verranno erogati per la configurazione, installazione ed assistenza sistemistica sulle nuove dotazioni hardware e software.

## 6.3.1 Attività sistemistiche su IBM Risc e Storage, attività di configurazione, Tuning e assistenza

Il servizio comprende la configurazione del sistema RISC offerto e del Server RISC già in dotazione all'Amministrazione, presso la sede del cliente. L'attività verrà svolta da parte di Sistemisti Senior specializzati sul sistema operativo AIX. Le attività riguarderanno l'installazione del nuovo pSeries, il tuning del server p610 già in possesso all'Amministrazione e tutte le attività necessarie a garantire la continuità del servizio.

### 6.3.2 Servizi di implementazione Dominio

La presente proposta prevede la progettazione, pianificazione, supervisione e svolgimento delle seguenti attività di implementazione dei Servizi di Dominio:

- configurazione e tuning del Dominio secondo le esigenze dell'Amministrazione;
- installazione e configurazione della Storage Area Network e del sistema di backup;
- implementazione delle politiche di sicurezza.
- I servizi di installazione (esclusi gli interventi sui client) comprendono:
- Preparazione ambiente (installazione server, configurazioni, test)

Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Archiviazione File Pagina Allegati Note:

MCC.TES.RMC2 ATO AUSL7 Carbonia - 16 di 19 0
Desktop maggio 2006
rev1Bis.doc

EMESSO DA: MCC.TES.RMC2

Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data: Maggio 2006

- Configurazione dei servizi di rete indispensabili (DNS, WINS, Active Directory)
- Registrazioni degli account computer e utenti
- Servizio DHCP Distribuzione configurazioni TCP/IP
- Backup/Restore Protezione dei dati e dei servizi
- Servizio File Cartelle condivise, ACL e Dfs
- Servizio Stampa Code di stampa , ACL
- Servizio RAS e IAS (RADIUS) Accesso remoto
- Distribuzione del software e delle configurazioni desktop via Active Directory (Office, Antivirus, IBM Director, etc.)

Le attività saranno svolte da sistemisti senior con pluriennale esperienza.

### 6.3.3 Servizi di installazione, Help Desk ed inventario

### Installazione

Le attività di installazione presso gli uffici dell'Amministrazione riguarderanno il primo avvio del sistema (sistema operativo e software applicativo) e la configurazione nella rete.

In accordo con i responsabili dell'Amministrazione verranno stabilite tutte le configurazioni e verrà prodotto un CD di ripristino del sistema.

Terminata l'installazione hardware e software verranno effettuati i Test per verificare la funzionalità dell'intero sistema.

Le attività di installazione seguiranno la seguente cronologia, salvo differenti accordi stabiliti insieme ai responsabili dell'Amministrazione.

- Installazione e configurazione Hw e Sw (sistema operativo e applicazioni)
- Consegna presso la sede del cliente dell'Hw preconfigurato
- Primo avvio del sistema operativo
- Configurazione nella rete locale
- Primo avvio
- Test di funzionamento

# HelpDesk

Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Versione: Definitivo

Archiviazione

File

Pagina 17 di 19 Allegati

Note:

EMESSO DA: MCC.TES.RMC2

Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data: Maggio 2006

Il Servizio HelpDesk coprirà tutte le attrezzature che verranno fornite e sarà di ausilio all'utente che riscontra una qualsiasi anomalia sulle apparecchiature fornite. L'orario di copertura del servizio sarà: Lunedi-Venerdì (esclusi festivi): 8,30-13,30; 15,00-18,00.

Il servizio di help desk fornirà tutte le indicazioni per ripristinare il sistema in caso di guasto. La risoluzione del problema riscontrato dall'utente potrà avvenire in remoto seguendo le indicazioni dell'operatore, nel caso di problema irrisolvibile da remoto verrà attivata una chiamata hardware o software con intervento on-site di un operatore entro le 24 ore.

Lo scopo del Servizio è quello di assicurare la massima produttività della struttura prevenendo le interruzioni di lavoro e fornendo le informazioni statistiche necessarie all'ottimizzazione di processi e procedure.

Il servizio di Help-Desk svolgerà le sotto elencate attività:

- Analisi e possibile risoluzione dei problemi hardware;
- Risposta ai quesiti utente per il sistema operativo;
- Attivazione eventuale delle strutture di secondo livello, ovvero emissione di chiamata per guasto software;
- Attivazione diretta del tecnico Athena di competenza per un intervento in loco;
- Statistiche sugli interventi effettuati

### Inventario

Tutte le attrezzature fornite verranno inserite in un inventario. Su ogni attrezzatura verrà apposta un'etichetta adesiva col numero di inventario.

# APPARATO PER LA GESTIONE DELLA SICUREZZA PERIMETRALE

La presente proposta include la fornitura ed installazione di un apparato Fortigate 200A così configurato:

Sistema firewall FortiGate-200A con Antivirus integrato e protezione da worm per protocolli HTTP, SMTP, POP3, IMAP e FTP, Content Filter per Web ed E-Mail, Traffic Shaping, 80 tunnel VPN (AES, 3DES e DES), VLAN 802.1q, 3 porte 10/100), comprensivo di contratto FG-200A valido per n. 1 anno per sistema AV, URL, aggiornamenti firmware e garanzia apparato; Software Fortireporter Security Analyzer (da installare su una macchina messa a disposizione dal cliente).

Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Pagina

Versione: Definitivo

Note:

File

EMESSO DA: MCC.TES.RMC2

Codice 06RM072RMATO - Rev. 1 - Data: Maggio 2006

L'offerta include anche N° 10 licenze VPN client ed un training, da svolgersi presso la sede di Carbonia dell'Amministrazione, per due discenti preposti alla gestione ed amministrazione dell'appliance della durata di 2 giorni consecutivi.

La tabella che segue riporta l'elenco dei prodotti/servizi previsti:

| Descrizione  | Q.tà |
|--|------|
| FORTIGATE-200A BUNDLE Dual WAN ports, Dual DMZ, built-in 4 port switch                                   |      |
| FORTIREPORTER SECURITY ANALYZER PER FORTIGATE200A  | 1    |
| FORTICLIENT HOST SECURITY 2-24 USERS   | 10   |
| ATTIVITÀ DI INSTALLAZIONE E CONFIGURAZIONE   | 1    |
| TRAINING DI 2 GG PER 2 PERSONE SU TECNOLOGIA FORTINET. STESURA DELLA RELATIVA DOCUMENTAZIONE. (CARBONIA) | 1    |

### 8 PIANO DI REALIZZAZIONE

I tempi ed i modi di consegna degli apparati previsti in fornitura e di attivazione dei servizi verranno concordati con l'Amministrazione successivamente alla stipula del contratto.

Telecom Italia - USO INTERNO - Tutti i diritti riservati

Versione: Definitivo

Archiviazione

File

Pagina 19 di 19 Allegati

Note:

MCC.TES.RMC2

ATO AUSL7 Carbonia -Desktop maggio 2006 rev1Bis.doc